
司法机构信托储存金

经审核财务报表

截至二〇一八年三月三十一日止年度

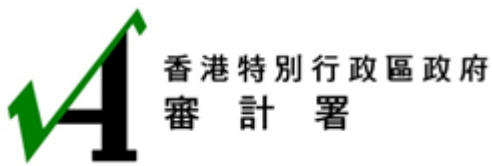
内容

| | 页 |
|------------------|-------|
| 高等法院诉讼人储存金账目 | 2-24 |
| 区域法院诉讼人储存金账目 | 25-32 |
| 小额钱债审裁处诉讼人储存金账目 | 33-39 |
| 劳资审裁处诉讼人储存金账目 | 40-46 |
| 主理精神病患者财产账目聆案官账户 | 47-52 |
| 遗产管理官账户 | 53-60 |
| 香港终审法院诉讼人储存金账目 | 61-67 |
| 土地审裁处诉讼人储存金账目 | 68-75 |
| 竞争事务审裁处诉讼人储存金账目 | 76-81 |

高等法院诉讼人储存金

截至二〇一八年三月三十一日止年度的财务报表

审计署署长报告



独立审计师报告

意见

我已审计列载于第 3 至 7 页高等法院诉讼人储存金的财务报表，该等财务报表包括于 2018 年 3 月 31 日的资产负债表与截至该日止年度的收支表，以及财务报表的附注，包括主要会计政策概要。

我认为，高等法院诉讼人储存金财务报表在各重大方面均按照《高等法院诉讼人储存金规则》（第 4 章，附属法例 B）第 5(1)条拟备。

意见的基础

我已按照《核数条例》（第 122 章）第 8(1)(b)条及审计署的审计准则进行审计。我根据该等准则而须承担的责任，详载于本报告「*审计师就财务报表审计而须承担的责任*」部分。根据该等准则，我独立于高等法院诉讼人储存金，并已按该等准则履行其他道德责任。我相信，我所获得的审计凭证是充足和适当地为我的审计意见提供基础。

高等法院司法常务官就财务报表而须承担的责任

高等法院司法常务官须负责按照《高等法院诉讼人储存金规则》第 5(1)条拟备该等财务报表，以及落实其认为必要的内部控制，使财务报表不存有因欺诈或错误而导致的重大错误陈述。

审计师就财务报表审计而须承担的责任

我的目标是就整体财务报表是否不存有任何因欺诈或错误而导致的重大错误陈述取得合理保证，并发出包括我意见的审计师报告。合理保证是高水平的保证，但不能确保按审计署审计准则进行的审计定能发现所存有的任何重大错误陈述。错误陈述可以由欺诈或错误引起，如果合理预期它们个别或汇总起来可能影响财务报表使用者所作出的经济决定，则会被视作重大错误陈述。

在根据审计署审计准则进行审计的过程中，我会运用专业判断并秉持专业怀疑态度。我亦会：

- 识别和评估因欺诈或错误而导致财务报表存有重大错误陈述的风险；设计及执行审计程序以应对这些风险；以及取得充足和适当的审计凭证，作为我意见的基础。由于欺诈可能涉及串谋、伪造、蓄意遗漏、虚假陈述，或凌驾内部控制的情况，因此未能发现因欺诈而导致重大错误陈述的风险，较未能发现因错误而导致者为高；
- 了解与审计相关的内部控制，以设计适当的审计程序。然而，此举并非旨在对高等法院诉讼人储存金内部控制的有效性发表意见；及
- 评价高等法院司法常务官所采用的会计政策是否恰当。

审计署署长
(首席审计师梁家伦代行)

2019年6月25日

审计署
香港湾仔
告士打道7号
入境事务大楼26楼

高等法院诉讼人储存金
二〇一八年三月三十一日资产负债表

| | 附注 | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|------------------------|----|-----------------------|---------------|
| 资产 | | | |
| 证券 | 3 | 22,279,457 | 20,660,238 |
| 存款 | 4 | 12,724,413,330 | 8,936,750,489 |
| 现金及银行结余 | 5 | 40,770,266 | 25,184,241 |
| | | 12,787,463,053 | 8,982,594,968 |
| 负债 | | | |
| 一般账户所收的利息将 拨作政府一般收入 | | (649,969) | (1,806,745) |
| | | 12,786,813,084 | 8,980,788,223 |
| 代表： | | | |
| 诉讼人账户 | 6 | 12,786,813,084 | 8,980,788,223 |

随附附注 1 至 9 为本财务报表的一部分。

日期：2019 年 6 月 25 日

邝卓宏
高等法院司法常务官

高等法院诉讼人储存金
截至二〇一八年三月三十一日止年度的收支表

| | | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|--------------|----------|------------------------|-----------------|
| | 附注 | | |
| 年初现金及银行结余 | | 25,184,241 | 53,050,716 |
| 诉讼人账户所收受的款项 | 7 | 10,598,557,687 | 6,819,264,638 |
| 从诉讼人账户支付的款项 | 8 | (6,849,107,511) | (1,982,875,276) |
| 该年度诉讼人账户收支余额 | | 3,749,450,176 | 4,836,389,362 |
| 其他结算 | 9 | (3,733,864,151) | (4,864,255,837) |
| 年终现金及银行结余 | | 40,770,266 | 25,184,241 |

随附附注 1 至 9 为本财务报表的一部分。

日期：2019 年 6 月 25 日

邝卓宏
高等法院司法常务官

财务报表附注

1. 概论

- (i) 前页的资产负债表及收支表构成《高等法院诉讼人储存金规则》(第4章, 附属法例B)第5条所订明的高等法院诉讼人储存金财务报表。
- (ii) 本财务报表并不包括根据法院颁令以信托方式持有及以高等法院司法常务官名义联名注册的一项不动产的价值。

2. 会计政策

- (i) 除下文第(ii)及(iii)项所述外, 本财务报表以现金记账。在该财政年度内收支项目只在收到或支付款项时才记录下来。
- (ii) 证券以账面价值列出。上市股票以转名当日的市值列出。非上市股票以面值或成本列出。
- (iii) 年终日的外币结存是以香港银行公会在该财政年度最后一个工作天所报的买卖电汇汇率二者之中间汇率(年末汇率)来结算。

3. 证券

证券是指根据法院颁令交存法院的证券, 包括: -

| | 账面值 港元 | 市值 港元 |
|--------|-------------------|------------|
| 上市股票: | | |
| 香港 | 20,870,133 | 15,743,501 |
| 海外 | 1,171,247 | 1,061,068 |
| 停牌 | 58,125 | 不详 |
| | 22,099,505 | |
| 非上市股票: | | |
| 香港 | 143,627 | 不详 |
| 海外 | 36,325 | 不详 |
| | 179,952 | |
| | 22,279,457 | |

这些上市证券的市值是以2018年3月31日的收市价来定值。

4. 存款

存款是指存于本地银行并受《高等法院诉讼人储存金规则》第16条所规管的港元及外币存款。存款及储蓄户口所收取的利息, 拨存规定须分别记入诉讼人账户的款项后, 即按此规则第17条所定在该财政年度结束后拨作政府一般收入。

| 短期通知及定期存款： | 附注 | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|-------------------------------|--------|------------------------|------------------------|
| 港元 | | 12,442,307,084 | 3,465,309,806 |
| 外币 | | 282,106,246 | 5,471,440,683 |
| | | <u>12,724,413,330</u> | <u>8,936,750,489</u> |
| 5. 现金及银行结余 | | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
| 手头现金 | | 25,236,320 | 5,980,047 |
| 往来户口 | | 14,870,738 | 18,552,372 |
| 储蓄户口 | 4 | 663,208 | 651,822 |
| | | <u>40,770,266</u> | <u>25,184,241</u> |
| 6. 诉讼人账户 | | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
| 年初结余 | | 8,980,788,223 | 4,140,926,890 |
| 诉讼人账户所收受的款项 | 7 | 10,598,557,687 | 6,819,264,638 |
| 信托人交存的证券 | | 1,605,533 | 2,907,398 |
| | | <u>10,600,163,220</u> | <u>6,822,172,036</u> |
| 从诉讼人账户支付的款项 | 8 | (6,849,107,511) | (1,982,875,276) |
| 出售的证券 | | - | (42,598) |
| | | <u>(6,849,107,511)</u> | <u>(1,982,917,874)</u> |
| 按年末汇率结算的外币再估值的 的换算收益／（亏损）： | 2(iii) | | |
| 现金及银行结余 | | 49,480 | (4,481) |
| 证券 | | 13,686 | 241 |
| 存款 | | 54,905,986 | 611,411 |
| | | <u>54,969,152</u> | <u>607,171</u> |
| 年终结余 | | <u>12,786,813,084</u> | <u>8,980,788,223</u> |

| 7. 诉讼人账户所收受的款项 | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|----------------|-----------------------|----------------------|
| 缴存于法院的款项 | 10,544,474,794 | 6,797,884,697 |
| 上年度支付款项还原 | 4,033,252 | 14,836 |
| 证券股息 | 473,691 | 489,922 |
| 利息收入 | 49,572,511 | 20,864,635 |
| 出售证券所得收款 | 3,439 | 10,548 |
| | <u>10,598,557,687</u> | <u>6,819,264,638</u> |

| 8. 从诉讼人账户支付的款项 | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|---------------------|------------------------|------------------------|
| 从法院支付的款项 | (6,849,107,511) | (1,958,274,731) |
| 转移至香港终审法院诉讼人 储存金 | - | (24,600,545) |
| | <u>(6,849,107,511)</u> | <u>(1,982,875,276)</u> |

2016年4月1日，香港终审法院诉讼人储存金随《香港终审法院诉讼人储存金规则》(第484C章)的制定而开始运作。

于2016年3月31日，高等法院诉讼人储存金包括香港终审法院诉讼人储存金港币24,600,545元。2016年4月1日，相同款额由高等法院诉讼人储存金转移至香港终审法院诉讼人储存金。

| 9. 其他结算 | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|-----------------------|------------------------|------------------------|
| 一般账户所收的利息 | 794,292 | 2,238,638 |
| 一般账户所收的利息 拨作政府一般收入 | (1,951,068) | (1,101,506) |
| 短期通知及定期存款的 净额增加 | (3,787,662,841) | (4,865,999,899) |
| 存款的换算收益 | 54,905,986 | 611,411 |
| 现金及银行结余的换算收益／ (亏损) | 49,480 | (4,481) |
| | <u>(3,733,864,151)</u> | <u>(4,864,255,837)</u> |

高等法院诉讼人储存金

于2018年3月31日，交存法院保管而非高等法院司法常务官名下的业权契据、股份证明书、储蓄账户存折及银行担保一览表：

(a) **业权契据：**—

| 项目 | 案件编号 | 编号 (保管箱纪录册卷号) |
|---|---------------|------------------|
| (i) 屯门市区地段第233号南丰工业城第4座3字楼第8号单位之1份业权契据，连同有关银行发出的信件1份 | HCMP452/91 | 1912 (V) |
| (ii) 广州市番禺区钟村镇祈福新村迎风阁3座23楼07室房地产权证 | HCPI1290/2000 | HC123/2006 |
| (iii) 新界沙田骏景路1号骏景园第3座27字楼D室之业权契据及文件 | HCMP401/2007 | HC6/2008 |
| (iv) 九龙柯士甸道西1号濠日居第VII座13字楼F室之业权契据及文件 | HCMP1001/2007 | HC133/2008 |
| (v) 新界元朗锦绣花园I段第五街12号之业权契据及文件 | HCMP947/2007 | HC39/2009 |
| (vi) 新界元朗天葵路33号慧景轩3座9字楼G室之业权契据及文件 | HCMH35/2008 | HC81/2009 |
| (vii) 新界沙田马鞍山路188号雅景台1座11字楼D室之业权契据及文件 | HCMH9/2008 | HC82/2009 |
| (viii) “Don Freeze” Mini Market, North Donside Road, Bridge of Don, Aberdeen, Scotland之业权契据 | HCA1942/2009 | HC133/2012 |
| (ix) 九龙凤德道41-53号及飞凤街9-15号安利大厦4字楼F室之业权契据及文件 | HCMP5513/2001 | HC24/2015 |
| (x) 新界沙田骏景路1号骏景园1座3字楼C室之业权契据及文件 | HCMH78/2014 | HC151/2015 |

(b) **股份证明书：**—

| | | |
|---|-------------------------|------------|
| (i) 2份空白过户纸（关于在Wayonet Enterprises Ltd.资本额所占每股面值10元的股票） | CA84/87 (HCA5332/86) | 1241(III) |
| (ii) 股份证明书编号21（关于在Variety Enterprises Corporation所占之13,500股） | HCMP3224/90 | 1939 (V) |
| (iii) Leading Spirit Electric Co. Ltd. 600,000,000股 | HCA16454/99 | HC110/1999 |
| (iv) Peregrine Investments Holdings Ltd. 27,391,200股 PT Putra Surya Multidana Tbk 154,000 股 Manila Electric Company 7 股 HMH China Investments Ltd. 9,480 股 Finance One Limited 17,000 股 Paul Y – ITC Construction Holdings Ltd. 11 股 A-S China Plumbing Products Limited 1,250 股 City e-Solutions Limited 9 股 Digitalhongkong.com 119 股 | HCMP2736/2003 | HC38/2004 |
| (v) South Sea Holding Company Limited 10,000股 Suncorp Technologies Limited 200股 | HCMP568/2005 | HC54/2005 |
| (vi) Digitel Group Ltd. 3,480,000股 Samudera Shipping Line Ltd. 15,000股 Citi Resources Holdings Ltd. 20,000股 Total Access Communication Public Co. Ltd. 943股 PCCW Ltd. 3,000股 SCMP Group Ltd. 2,000股 CIL Holdings Ltd. 26,000股 Cheung Tai Hong Holdings Ltd. 3,800股 Digital Hong Kong.com 65股 Sunday Communications Ltd. 1,000股 Wonderful World Holdings Ltd. 937股 Guo Xin Group Ltd. 2,500股 Infoserve Technology Corp. 10,000股 Hansom Eastern (Holdings) Ltd. 400股 G-Prop (Holdings) Ltd. 5股 China Digicontent Co. Ltd. 210,000股 | HCMP590/2005 | HC98/2005 |

| | | | |
|--------|--|--------------|------------|
| (vii) | <p>Sino-I Technology Ltd. 350,000 股</p> <p>Gold-Face Holdings Ltd. 360,000 股</p> <p>Nan Hai Corporation Ltd. 551,460 股</p> <p>Carico Holdings Ltd. 5 股</p> <p>Suncorp Technologies Ltd. 395,086 股</p> <p>Victory Group Ltd. 3,200 股</p> | HCMP688/2006 | HC72/2006 |
| (viii) | <p>Grand Field Group Holdings Ltd. 30,000 股</p> <p>Wong's International Holdings Ltd. 11,250 股</p> <p>Wong's Kong King International (Holdings) Ltd. 10,125 股</p> <p>Mexan Ltd. 8 股</p> <p>Dynamic Global Holdings Ltd. 45 股</p> <p>Chuang's Consortium International Ltd. 89 股</p> <p>Sun Man Tai Holdings Co. Ltd. 5 股</p> <p>Paladin Ltd. 369 股</p> <p>Hycomm Wireless Ltd. 14 股</p> <p>DVN (Holdings) Ltd. 1 股</p> <p>Besteam Ltd. 8 股</p> <p>The Sun's Group Ltd. 143,200 股</p> <p>Y. T. Realty Group Ltd. 6,000 股</p> <p>Playmates W0605 认股权证2,436元</p> <p>Playmates Holdings Ltd. 6,000 股</p> <p>Playmates W07 认股权证1,236元</p> <p>China.com 850 股</p> <p>Mingyuan Medicare Development Co. Ltd. 11,000 股</p> <p>Sing Tao News Corporation Ltd. 2,425 股</p> <p>QPL International Holdings Ltd. W0710 认股权证1,410.50元</p> <p>QPL International Holdings Ltd. 3,878 股</p> <p>Great Eagle Holdings Ltd. 600 股</p> <p>Wah Nam International Holdings Ltd. 2,200 股</p> <p>Celestial Asia Securities Holdings Ltd. 6,545 股</p> <p>Cash Financial Services Group Ltd. 982 股</p> <p>Wanji Pharmaceutical Holdings Ltd. 5 股</p> <p>HMH China Investments Ltd. 300 股</p> <p>Easyknit International Holdings Ltd. 2,000 股</p> <p>Cheung Kong Infrastructure Holdings Ltd. 1,000 股</p> <p>Englong International Ltd. 10,000 股</p> <p>Peregrine Investments Holdings Ltd. 11,001 股</p> <p>UDL Holdings Ltd. 100 股</p> <p>Hansom Eastern (Holdings) Ltd. 121 股</p> <p>Kingway Brewery Holdings Ltd. 2,500 股</p> <p>Culturecom Holdings Ltd. 710 股</p> <p>Nam Hing Holdings Ltd. 2,000 股</p> <p>Hsin Chong Construction Group Ltd. 4,000 股</p> <p>Pacific Century Premium Developments Ltd. 53 股</p> <p>South East Group Ltd. 3,000 股</p> <p>Paul Y. Engineering Group Ltd. 80 股</p> <p>New World CyberBase Ltd. 213 股</p> <p>Nippon Asia Investments Holdings Ltd. 2,400 股</p> <p>New World Mobile Holdings Ltd. 100 股</p> <p>HKR International Ltd. 300 股</p> <p>Hanison Construction Holdings Ltd. 96 股</p> <p>Far East Consortium International Ltd. 190 股</p> <p>Mountbatten Corporation 34,259 股</p> <p>Sun Innovation Holdings Ltd. 11,000 股</p> <p>Seapower Resources International Ltd. 1,800 股</p> <p>China Haidian Holdings Ltd. 10,000 股</p> <p>Theme International Holdings Ltd. 6,000 股</p> <p>Solartech International Holdings Ltd. 10,700 股</p> <p>Enerchina Holdings Ltd. 1,500 股</p> <p>Fortuna International Holdings Ltd. 2,000 股</p> <p>Chuang's China Investments Ltd. 3,000 股</p> | HCMP657/2005 | HC111/2006 |

| | | | |
|------|--|--------------|------------|
| | Tomorrow International Holdings Ltd. 5,400 股 | | |
| | Wang On Group Ltd. 456 股 | | |
| | Digital Hong Kong.Com 260 股 | | |
| | G-Prop (Holdings) Ltd. 113 股 | | |
| | CCT Tech International Ltd. 4,500 股 | | |
| | Imagi International Holdings Ltd. 93,600 股 | | |
| | Styland Holdings Ltd. 2,001 股 | | |
| | B.A.L. Holdings Ltd. 5 股 | | |
| | M Dream Inworld Ltd. 59 股 | | |
| | Riverhill Holdings Ltd. 446 股 | | |
| | GreaterChina Technology Group Ltd. 33,916 股 | | |
| | Huabao International Holdings Ltd. 750 股 | | |
| | Tidetime Sun(Group) Ltd. 800 股 | | |
| | SMI Publishing Group Ltd. 1,021 股 | | |
| | Pacific Century Insurance Holdings Ltd. 20,000 股 | | |
| | Hanny Holdings Ltd. 4,295 股 | | |
| | Hang Ten Group Holdings Ltd. 300 股 | | |
| | e-Kong Group Ltd. 20,000 股 | | |
| | RNA Holdings Ltd. 3,000 股 | | |
| | Trasy Gold Ex Ltd. 3,000 股 | | |
| | Yugang International Ltd. 64,000 股 | | |
| | Great Wall Technology Co., Ltd. 2,000 股 | | |
| | Baker Group International Holdings Ltd. 1,470,000 股 | | |
| | 401 Holdings Ltd. 70,000 股 | | |
| | Rexcapital Internataional Holdings Ltd. 11,000 股 | | |
| | CCT Telecom Holdings Ltd. 1,100 股 | | |
| | Neo-China Group (Holdings) Ltd. 4,000 股 | | |
| | Haier Electronics Group Co., Ltd. 2,872 股 | | |
| | Sunevision Holdings Ltd. 355 股 | | |
| | Fortune Telecom Holdings Ltd. 30,000 股 | | |
| | Tom Group Ltd. 10,000 股 | | |
| | M Channel Corporation Ltd. 1,500 股 | | |
| | BM Intelligence International Ltd. 5,000 股 | | |
| | Heritage International Holdings Ltd. 250 股 | | |
| | United Power Investment Ltd. 20,000 股 | | |
| | Jessica Publications Ltd. 20,000 股 | | |
| | Wing Lee Holdings Ltd. 15,000 股 | | |
| | Cosco International Holdings Ltd. 1,682 股 | | |
| | Magnum International Holdings Ltd. 10,000 股 | | |
| | Akup International Holdings Ltd. 3,353,600 股 | | |
| | Euro-Asia Agricultural (Holdings) Co. Ltd. 72,000 股 | | |
| | Omnicorp Ltd. 80 股 | | |
| (ix) | Century City International Holdings Ltd. 16,900,000 股 | HCMP714/2006 | HC129/2006 |
| | Century City International Holdings Ltd.Warrants 2011 认股权证338,000元 | | |
| | Moulin Global Eyecare Holdings Ltd. 336,315 股 | | |
| | Teem Foundation Group Ltd. 64,000 股 | | |
| | Universe International Holdings Ltd. 300,000 股 | | |
| | Sanyuan Group Ltd. 5,000 股 | | |
| | QPL International Holdings Ltd. W0710 认股权证364元 | | |
| (x) | Massive Resources International Corp. Ltd. 135,000 股 | HCMP657/2005 | HC9/2007 |
| | Hualing Holdings Ltd. 50,000 股 | | |
| | New World Development Co. Ltd. 2 股 | | |
| | U-cyber Technology Holdings Limited 1 股 | | |
| | CITIC International Financial Holdings Ltd. 3 股 | | |
| | China Everbright Ltd. 4,400 股 | | |
| | Henderson Investment Ltd. 10,000 股 | | |
| | Hon Kwok Land Investment Co. Ltd. 72 股 | | |
| | Poly Investments Holdings Ltd. 2,900 股 | | |
| | China Everbright International Limited 250 股 | | |
| | Oriental Press Group Ltd. 4,800 股 | | |
| | Asia Securities International Limited 2,000 股 | | |

| | | | |
|-------|--|---------------|-----------|
| | Allied Group Ltd. 1,331 股 | | |
| | Sanyuan Group Ltd. 2,700 股 | | |
| | Stone Group Holdings Ltd. 2,000 股 | | |
| | Silver Grant International Industries Ltd. 2,000 股 | | |
| | Guangzhou Investment Co. Ltd 1,200 股 | | |
| | Matsunichi Communication Holdings Ltd. 480 股 | | |
| | Sino Gas Group Ltd. 500 股 | | |
| | Landune International Ltd. 2,200 股 | | |
| | Willie International Holdings Ltd. 264 股 | | |
| | Guangnan (Holdings) Ltd. 2,200 股 | | |
| | PCCW Limited 992 股 | | |
| (xi) | The Sun's Group Ltd. 150 股 | HCMP2192/2006 | HC26/2007 |
| | Willie International Holdings Ltd. 530 股 | | |
| | M Dream Inworld Ltd. 1,550 股 | | |
| | Riverhill Holdings Ltd. 1,995 股 | | |
| | China Digicontent Co. Ltd. 100,000 股 | | |
| | G-Prop (Holdings) Ltd. 79 股 | | |
| | SMI Publishing Group Ltd. 1,020 股 | | |
| | New World CyberBase Ltd. 315 股 | | |
| | Graneagle Holdings Ltd. 2,000 股 | | |
| | SMI Corporation Ltd. 302 股 | | |
| | Styland Holdings Ltd. 15,000 股 | | |
| | Freeman Corporation Ltd. 84 股 | | |
| | B.A.L. Holdings Ltd. 44 股 | | |
| | CASH Financial Services Group Ltd. 306 股 | | |
| | CIL Holdings Ltd. 2,000 股 | | |
| | Heritage International Holdings Ltd. 150 股 | | |
| | eForce Holdings Ltd. 200 股 | | |
| | Regal Hotels International Holdings Ltd. 100,000 股 | | |
| | Landune International Ltd. 6,000 股 | | |
| | Century City International Holdings Ltd. 600,000 股 | | |
| | Chinney Alliance Group Ltd. 3,200 股 | | |
| | Pacific Century Premium Developments Ltd. 148 股 | | |
| | Century City International Holdings Ltd. Warrants 2011 Jan 认股权证12,000元 | | |
| | Tonics Industries Holdings Ltd. 100,000 股 | | |
| | Regal Hotels International Holdings Ltd. Warrants 2007 Jul 认股权证2,500元 | | |
| | Leading Spirit High-Tech (Holdings) Co. Ltd. 500,000 股 | | |
| | Peregrine Investments Holdings Ltd. 4,000 股 | | |
| | Easyknit International Holdings Ltd. 10 股 | | |
| | Shanghai Allied Cement Ltd. 920 股 | | |
| | 401 Holdings Ltd. 80,000 股 | | |
| | Wah Nam International Holdings Ltd. 600 股 | | |
| | China Credit Holdings Ltd. 400 股 | | |
| | China Credit Holdings Ltd. Warrants 2009 Sep 认股权证3.6元 | | |
| | Eganagoldpfeil (Holdings) Ltd. 320 股 | | |
| | Rivera (Holdings) Ltd. 10,000 股 | | |
| | Starbow Holdings Ltd. 200 股 | | |
| | Hopewell Holdings Ltd. 4,000 股 | | |
| | King Fook Holdings Ltd. 50,000 股 | | |
| | Euro-Asia Agricultural (Holdings) Co. Ltd. 20,000 股 | | |
| | Great Wall Cybertech Ltd. 900 股 | | |
| | Sunevision Holdings Ltd. 9 股 | | |
| | China United International Holdings Ltd. 264 股 | | |
| | Tysan Holdings Ltd. 3,000 股 | | |
| | Asia Commercial Holdings Ltd. 600 股 | | |
| | Lai Fung Holdings Ltd. 80 股 | | |
| | Ezcom Holdings Ltd. 1,500 股 | | |
| | Enerchina Holdings Ltd. 400 股 | | |
| | Yiu Wing International Holdings Ltd. 200,000 股 | | |
| (xii) | China Digic-D 2,300,000 股 | HCMP1566/2006 | HC86/2007 |
| | SMI Corporation Ltd. 25 股 | | |

| | | | |
|---------|--|---------------|--------------------------|
| (xiii) | Yaohan International Holdings Ltd. 475,730 股 Albatronics (Far East) Co. Ltd. 96,000 股 | HCMP373/2007 | HC95/2007 |
| (xiv) | Styland Holdings Ltd. 3,449 股 Riverhill Holdings Ltd. 137 股 Kong Sun Holdings Ltd. 130,000 股 Infoserve Technology Corp. 65,799,484 股 CIL Holdings Ltd. 6,000 股 SMI Corporation Ltd. 72 股 | HCMP72/2005 | HC58/2008 |
| (xv) | Promet Berhad 90,000 股 Mountbatten Corporation 40,160 股 Styland Holdings Ltd. 256 股 SMI Corporation Ltd. 50 股 RNA Holdings Ltd. 30,000 股 Peregrine Investments Holdings Ltd. 118,000股 Gilbert Holdings Ltd. 350,000 股 Siu-Fung Ceramics Holdings Ltd. 1,042,000 股 Yaohan International Holdings Ltd. 50,000 股 China Digicontent Co. Ltd. 340,000股 Riverhill Holdings Ltd. 119 股 | HCMP943/2004 | HC59/2008 |
| (xvi) | Hongkong Land Holdings Ltd. 5,000 股 HSBC Holdings Plc. 84 股 | HCMP2477/2007 | HC107/2008 |
| (xvii) | M Channel (D) Ltd. 500 股 Yaohan Int'l Holdings Ltd. 10,000 股 Gilbert New Ltd. 50,000股 Best Wide Ltd. 40,000 股 RNA Holdings (D) Ltd. 20 股 | HCMP1205/2008 | HC28/2009 |
| (xviii) | Baker Group International Holdings Ltd. 1,412,000 股 | HCMP1490/2009 | HC104/2009 |
| (xix) | CASH Financial Services Group Ltd. 4 股 Riverhill Holdings Ltd. 200 股 Gilbert Holdings Ltd. 6,000 股 China Digicontent Co. Ltd. 1,540,000 股 Euro-Asia Agricultural (Holdings) Co. Ltd. 20,000 股 Willie International Holdings Ltd. 275 股 B.A.L. Holdings Ltd. 36 股 Freeman Corporation Ltd. 72 股 Heritage International Holdings Ltd. 15 股 | HCMP923/2006 | HC124/2009 HC172/2009 |
| (xx) | Goldwiz Holdings Ltd. 1,411 股 401 Holdings Ltd. 30,000 股 | HCMP1777/2009 | HC148/2009 |
| (xxi) | Asia TeleMedia Ltd. 1,000 股 | HCMP677/2009 | HC173/2009 |
| (xxii) | Borneo Resource Investments Ltd. 1,000,000 股 | HCA1396/2011 | HC134/2012 |
| (xxiii) | Asia Coal Ltd. 300 股 Asia Energy Logistics Group Ltd. 3,000 股 CASH Financial Services Group Ltd. 11 股 CCT Telecom Holdings Ltd. 250 股 Celestial Asia Securities Holdings Ltd. 28 股 Champion Technology Holdings Ltd. 6,516 股 China Gogreen Assets Investment Ltd. 14 股 China Mining Resources Group Ltd. 338,000 股 China Motion Telecom International Ltd. 3,000 股 China Seven Star Shopping Ltd. 200 股 China.com Inc. Ltd. 50 股 Chuang's Consortium International Ltd. 39 股 CIL Holdings Ltd. 200 股 | HCMP2569/2012 | HC29/2013 |

| | | | |
|--------|---|---------------|------------|
| | CMMB Vision Holdings Ltd. 46,824 股 | | |
| | Crocodile Garments Ltd. 52,500 股 | | |
| | Culture Landmark Investment Ltd. 1,600 股 | | |
| | Digitalhongkong.com Ltd. 196 股 | | |
| | Easyknit International Holdings Ltd. 13 股 | | |
| | Enerchina Holdings Ltd. 1,250 股 | | |
| | EPI (Holdings) Ltd. 100 股 | | |
| | Eternity Investment Ltd. 9 股 | | |
| | Good Fellow Resources Holdings Ltd. 17 股 | | |
| | G-Prop (Holdings) Ltd. 175 股 | | |
| | Greenheart Group Ltd. 375 股 | | |
| | G-Resources Group Ltd. 83 股 | | |
| | Haier Electronics Group Co., Ltd. 67 股 | | |
| | HKT Trust and HKT Ltd. 19 股 | | |
| | Kai Yuan Holdings Ltd. 2,000 股 | | |
| | Kingway Brewery Holdings Ltd. 100 股 | | |
| | Loudong General Nice Resources (China) Holdings Ltd. 60 股 | | |
| | M Dream Inworld Ltd. 1 股 | | |
| | Mei Ah Entertainment Group Ltd. 4,800 股 | | |
| | Mongolia Energy Corporation Ltd. 33 股 | | |
| | Neptune Group Ltd. 4,000 股 | | |
| | Oriental Explorer Holdings Ltd. 60,000 股 | | |
| | Pacific Century Premium Developments Ltd. 78 股 | | |
| | Reorient Group Ltd. 480 股 | | |
| | S.A.S. Dragon Holdings Ltd. 3,000 股 | | |
| | Sing Pao Media Enterprises Ltd. 300,288 股 | | |
| | SMI Corporation Ltd. 812 股 | | |
| | South East Group Ltd. 20,000 股 | | |
| | Styland Holdings Ltd. 5,532 股 | | |
| | Sunevision Holdings Ltd. 1,000 股 | | |
| | Sustainable Forest Holdings Ltd. 1,875 股 | | |
| | TCL Communication Technology Holdings Ltd. 80 股 | | |
| | TCL Multimedia Technology Holdings Ltd. 200 股 | | |
| | The Hong Kong Parkview Group Ltd. 2,000 股 | | |
| | Trasy Gold Ex Ltd. 288 股 | | |
| | Unity Investments Holdings Ltd. 87 股 | | |
| | Up Energy Development Group Ltd. 11,540 股 | | |
| | Yuexiu Real Estate Investment Trust Ltd. 75 股 | | |
| (xxiv) | Asia Commercial Holdings Ltd. 100 股 | HCMP1296/2013 | HC118/2013 |
| | The HK and China Gas Co. Ltd. 6,221 股 | | |
| | Hopewell Holdings Ltd. 2,000 股 | | |
| | Hopewell Highway Infrastructure Ltd. 200 股 | | |
| | SEEC Media Group Ltd. 50,000 股 | | |
| | China Seven Star Shopping Ltd. 1,000 股 | | |
| | Culturecom Holdings Ltd. 5,000 股 | | |
| | Pacific Plywood Holdings Ltd. 11 股 | | |
| | Yaohan Int'l Holdings Ltd. 80,000 股 | | |
| | Chinney Alliance Group Ltd. 600 股 | | |
| | PCCW Ltd. 400 股 | | |
| | Mongolia Energy Corp. Ltd. 432 股 | | |
| | Skyworth Digital Holdings Ltd. 10,000 股 | | |
| | Vision Value Holdings Ltd. 2,000 股 | | |
| | HKT Trust & HKT Ltd. 16 股 | | |
| | Sing Pao Media Enterprises Ltd. 256 股 | | |
| | JLF Investment Co. Ltd. 3,500 股 | | |
| | Chuang's Consortium Int'l Ltd. 3,004 股 | | |
| | Shenzhen High-Tech Holdings Ltd. 80 股 | | |
| | Power Assets Holdings Ltd. 11,000 股 | | |
| | M Dream Inworld Ltd. 3 股 | | |
| | The Bank of East Asia, Ltd. 108 股 | | |
| | Media China Corp. Ltd. 1,750 股 | | |
| | DVN (Holdings) Ltd. 329 股 | | |

| | | | |
|--------|--|---------------|------------|
| | Hok Kwok Land Investment Co. Ltd. 1,000股 | | |
| | CST Mining Group Ltd. 600股 | | |
| | Culture Landmark Investment Ltd. 15,000股 | | |
| | Yueshou Environmental Holdings Ltd. 49,000股 | | |
| | HSBC Holdings Plc 400股 | | |
| | Yuexiu Property Co. Ltd. 10,000股 | | |
| | China Strategic Holdings Ltd. 10,000股 | | |
| | China Gogreen Assets Investment Ltd. 10股 | | |
| | Chinavision Media Group Ltd. 20,000股 | | |
| | Anton Oilfield Services Group 10,000股 | | |
| | The HSBC China Fund Ltd. 10,000股 | | |
| | COL Capital Ltd. 800股 | | |
| | Good Fellow Resources Holdings Ltd. 2,475股 | | |
| | Pacific Textiles Holdings Ltd. 1,000股 | | |
| | China Overseas Land & Investment Ltd. 10,000股 | | |
| | China State Construction Int'l Holdings Ltd. 2,220股 | | |
| | China Renji Medical Group Ltd. 4,000股 | | |
| | Solartech International Holdings Ltd. 2,500股 | | |
| | Global Digital Creations Holdings Ltd. 200,000股 | | |
| (xxv) | Asia Commercial Holdings Ltd. 140 股 | HCMP1518/2013 | HC119/2013 |
| | Goldin Financial Holdings Ltd. 2股 | | HC140/2013 |
| | Huabao International Holdings Ltd. 100股 | | |
| | CK Life Sciences Int'l (Holdings) Ltd. 80股 | | |
| | Greater China Holdings Ltd. 400股 | | |
| | Cheung Kong (Holdings) Ltd. 1,000股 | | |
| | HSBC Holdings Plc 1,968股 | | |
| | PCCW Ltd. 2,376股 | | |
| | The Bank of East Asia Ltd. 1,133股 | | |
| | HKT Trust and HKT Ltd. - SS 104股 | | |
| | Hutchison Whampoa Ltd. 3,000股 | | |
| | Mongolia Energy Corporation Ltd. 500股 | | |
| | Chuang's China Investments Ltd. 24,000股 | | |
| | Champion Technology Holdings Ltd. 8,000股 | | |
| | Tianjin Development Holdings Ltd. 20,000股 | | |
| | DigitalHongKong.com 145股 | | |
| | Easyknit International Holdings Ltd. 2股 | | |
| | Timeless Software Ltd. 10,000股 | | |
| | SA SA International Holdings Ltd. 4,000股 | | |
| | TCC International Holdings Ltd. 2,000股 | | |
| | Next Media Ltd. 6,000股 | | |
| | Yueshou Environmental Holdings Ltd. 100股 | | |
| | Viva China Holdings Ltd. 89股 | | |
| | Trasy Gold Ex Ltd. 28股 | | |
| | UP Energy Development Group Ltd. 500股 | | |
| | Sing Pao Media Enterprises Ltd. 12,764股 | | |
| | Asia Orient Holdings Ltd. 313股 | | |
| | China.com Inc. 50股 | | |
| | Power Assets Holdings Ltd. 10,000股 | | |
| | MTR Corporation Ltd. 13,301股 | | |
| | Wing Hang Bank Ltd. 2,013股 | | |
| | Vtech Holdings Ltd. 2,000股 | | |
| | The Link Real Estate Investment Trust Units 10,212股 | | |
| | PetroChina Co. Ltd. - H 18,000股 | | |
| | China Construction Bank Corporation - H 21,400股 | | |
| | Cheung Kong Infrastructure Holdings Ltd. 5,000股 | | |
| | Industrial and Commercial Bank of China Ltd. 20,000股 | | |
| | HongKong Land Holdings Ltd. 5,000股 | | |
| | Li & Fung Ltd. 4,400股 | | |
| | China Technology Global Corporation 850股 | | |
| (xxvi) | PCCW Limited 800 股 | HCMP2398/2013 | HC74/2014 |
| | Galaxy Entertainment Group Limited 10,000股 | | |

Allied Properties (HK) Limited 26,180股
MTR Corporation Limited 1股
South Sea Petroleum Holdings Limited 86股
Sun Hung Kai & Co. Limited 20,000股
Good Fellow Resources Holdings Limited 617股
C.P. Lotus Corporation 50,000股
Icube Technology Holdings Limited 40股
China Solar Energy Holdings Limited 1,600股
Heng Fai Enterprises Limited 4,000股
Beijing Jingcheng Machinery Electric Company Limited 12,000股
HKC (Holdings) Limited 177股
SMI Corporation Limited 337股
ITC Properties Group Limited 48股
Magnificent Estates Limited 24,305股
Interchina Holdings Company Limited 40,000股
Styland Holdings Ltd. 2,845股
Madex International (Holdings) Limited 81股
China Seven Star Holdings Limited 3,600股
China Haidian Holdings Limited 20,000股
China Environmental Investment Holdings Limited 2,500股
CCT Tech International Limited 85,000股
China Timber Resources Group Limited 3,000股
Hanny Holdings Ltd. 11股
Mongolia Energy Corporation Ltd. 100股
Goldin Properties Holdings Limited 210股
Common Splendor International Health Industry Group Limited 238股
Asia Standard Hotel Group Limited 201股
Chuang's China Investments Limited 8,000股
Up Energy Development Group Ltd. 40股
China Star Entertainment Ltd. 9股
Huabao International Holdings Limited 100股
Chuang's Consortium International Limited 30,048股
ITC Corporation Ltd. 128股
Chinney Alliance Group Limited 200股
Jun Yang Solar Power Investments Ltd. 21股
Tse Sui Luen Jewellery (International) Ltd. 26股
Harmony Asset Limited 4股
Greater China Holdings Limited 80股
Pacific Century Premium Developments Limited 60股
New City Development Group Ltd. 663股
Sinocorp Resources (Holdings) Limited 450股
Hycomm Wireless Limited 70股
Cash Financial Services Group Limited 1,599股
E-Kong Group Limited 200股
Goldin Financial Holdings Limited 12股
Digital Domain Holdings Ltd. 120股
Louis XIII Holdings Ltd. 1股
Daisho Microline Holdings Limited 15,000股
China Financial Services Holdings Limited 12,000股
Paliburg Holdings Ltd. 375股
UDL Holdings Ltd. 16股
Taung Gold International Limited 2,000股
Enerchina Holdings Limited 300股
Joyce Boutique Holdings Limited 20,000股
China Renji Medical Group Limited 2,000股
China Ocean Shipbuilding Industry Group Limited 60股
NWS Holdings Limited 300股
EPI (Holdings) Limited 84股
China Properties Investment Holdings Limited 2股
Man Yue International Holdings Limited 2,000股
Hanison Construction Holdings Limited 92股
Anxian Yuan China Holdings Limited 200股
Quam Limited 62股

| | | | |
|----------|--|---------------|------------|
| | CST Mining Group Limited 120股 | | |
| | China Renewable Energy Investment Limited 11股 | | |
| | Loudong General Nice Resources (China) Holdings Limited 9,742股 | | |
| | Celestial Asia Securities Holdings Limited 244股 | | |
| | G-Resources Group Limited 65股 | | |
| | Suncorp Technologies Limited 1,390股 | | |
| | Poly Capital Holdings Limited 20股 | | |
| | Solartech International Holdings Limited 5股 | | |
| | Haier Electronics Group Co. Ltd. 1股 | | |
| | C Y Foundation Group Limited 10股 | | |
| | Allied Properties (HK) Limited 认股权证10,472元 | | |
| | China Energin International (Holdings) Ltd. 360股 | | |
| | Kai Yuan Holdings Limited 100,000股 | | |
| | EasyKnit International Holdings Ltd. 5股 | | |
| | Wang On Group Limited 12股 | | |
| | Styland Holdings Ltd. 认股权证56.9元 | | |
| | HKT Trust and HKT Limited 252股 | | |
| | Sino Splendid Holdings Limited 600股 | | |
| | DigitalHongKong.com 1,779股 | | |
| | Sunevision Holdings Ltd. 1,000股 | | |
| | Sing Pao Media Enterprises Ltd. 7,905股 | | |
| | Viva China Holdings Limited 178股 | | |
| | Well Way Group Limited 276股 | | |
| | M Dream Inworld Limited 11股 | | |
| | Merdeka Resources Holdings Limited 1,000股 | | |
| | China Media and Films Holdings Ltd. 9股 | | |
| | Sinocan Holdings Limited 300,000股 | | |
| | Global Trend Intelligent Technologies Limited 100,000股 | | |
| | Euro-Asia Agricultural (Holdings) Company Limited 10,000股 | | |
| | Baker Group International Holdings Limited 954,000股 | | |
| | Arcontech Corporation 120,000股 | | |
| | Fu Cheong International Holdings Limited 500,000股 | | |
| | M Channel Corporation Limited 6,500股 | | |
| | Moulin Global Eyecare Holdings Limited 7,000股 | | |
| (xxvii) | PT Indah Kiat Pulp & Paper Corporation Tbk 3股 | HCMP2687/2006 | HC205/2014 |
| | PT Bank CIMB Niaga Tbk 31,254股 | | HC124/2017 |
| | PT Unilever Indonesia Tbk 240,000股 | | HC147/2017 |
| | Bangkok Rubber Public Company Limited 15股 | | |
| | Thai Property Public Company Limited 14,400股 | | |
| | True Corporation Public Company Limited 2股 | | |
| | Kasikornbank Public Company Limited 90股 | | |
| | Saha Pathana Inter-holding Public Company Limited 20股 | | |
| | Everland Public Company Limited 1股 | | |
| | BTS Group Holdings Public Company Limited 3,318股 | | |
| | Cornerstone Strategic Value Fund, Inc. 11股 | | |
| | Mountbatten Coporation 1,658股 | | |
| | Englong International Limited 60,000股 | | |
| | The Mingly Corporation Limited 6,600股 | | |
| | Hale Interational Holdings Limited 5,000股 | | |
| | Capitalcorp International Limited 37,500股 | | |
| | Sarihusada Nutrisi Untuk Bangsa 2,010股 | | |
| (xxviii) | Chai-Na-Ta-Corp. 24股 | HCMP3027/2014 | HC27/2015 |
| | Lafe Technology Limited 8,400股 | | HC64/2015 |
| | Hang Fung Gold Technology Limited 90,000股 | | HC79/2015 |
| | Peregrine Investments Holdings Limited 40,280股 | | |
| | Sinocan Holdings Limited 208,000股 | | |
| | The HSBC China Fund Limited 6,000股 | | |
| | Hutchison China MediTech Limited 1股 | | |
| | Fu Cheong International Holdings Limited 400,000股 | | |
| | Best Wide Group Limited 24,000股 | | |
| | Gold-Face Holdings Limited 50,000股 | | |

Chengdu Top Sci-Tech Company Limited 65,000股
 Moulin International Holdings Limited 4,000股
 Ezcom Holdings Limited 15,600股
 Hong Fok Land International Limited 10,000股
 Orient Power Holdings Limited 72,000股
 Peace Mark (Holdings) Limited 176,000股
 Pan Sino International Holding Limited 50,000股
 EganaGoldpfeil (Holdings) Limited 253,600股
 Cash Retail Management (HK) Limited 990股
 New City Development Group Limited 390股
 Jia Sheng Holdings Limited 35股
 South China Land Limited 167,281股
 South China (China) Limited 42,400股
 South China Holdings Limited 40,000股
 G-Resources Group Limited 232股
 Daido Group Limited 8,000股
 Honbridge Holdings Limited 10,000股
 RNA Holdings Limited 1,642,050股
 HKT Trust and HKT Limited 213股
 The Hong Kong and China Gas Company Limited 627股
 Green Energy Group Limited 60股
 Heritage International Holdings Limited 120股
 Harmony Asset Limited 2,100股
 South Sea Petroleum Holdings Limited 19股
 Allied Properties (H.K.) Limited 6,545股
 PCCW Limited 2,400股
 Tom Group Limited 10,000股
 SMI Publishing Group Limited 17,340股
 China New Energy Power Group Limited 150股
 North Asia Strategic Holdings Limited 17股
 Shun Tak Holdings Limited 800股
 Sino Splendid Holdings Limited 1,800股
 Capital Strategic Investment Limited 236股
 Well Way Group Limited 133股
 China Solar Energy Holdings Limited 1,800股
 Allied Properties (H.K.) Limited 认股权证2,618元
 Industrial and Commercial Bank of China Limited 21,000股
 Pacific Century Premium Development Limited 53股
 Siu-Fung Ceramics Holdings Limited 550,000股
 Enerchina Holdings Limited 500股
 Culturecom Holdings Limited 3,000股
 Hansion Construction Holdings Limited 566股
 Pacific Plywood Holdings Limited 20股
 China Environmental Resources Group Limited 100股
 Hang Lung Properties Limited 10,000股
 Sun Hung Kai Properties Limited 26,400股
 MTR Corporation Limited 4股
 401 Holdings Limited 170,000股
 China Digicontent Company Limited 6,555,000股
 Tech International Limited 4,000股
 Kel Holdings Limited 1,016股
 Chuang's Consortium International Limited 12,620股
 Shougang Concord Century Holdings Limited 10,000股
 Global Tech (Holdings) Limited 70,000股
 Wang On Group Limited 5,631股
 Lai Fung Holdings Limited 88股
 NewOcean Green Energy Holdings Limited 4,000股
 Central China Enterprises Limited 30,000股
 Regent Pacific Group Limited 40,000股
 South China Online Limited 100,000股
 Shougang Concord International Enterprises Company Limited 10,000股
 Sun Hung Kai & Co. Limited 5,000股
 China Seven Star Shopping Limited 5,600股

SMI Corporation Limited 3,224股
Styland Holdings Limited 154股
Melco International Development Limited 122股
Common Splendor International Health Industry Group Limited 181股
Dynamic Global Holdings Limited 125股
Frasers Property (China) Limited 4,000股
Greater China Holdings Limited 40股
CY Foundation Group Limited 310股
Easyknit International Holdings Limited 129股
Victory Group Limited 161股
Dejin Resources Group Company Limited 750股
Styland Holdings Limited 认股权证3元
China Chief Cable TV Group Limited 12,000股
Climax International Company Limited 43股
China Daye Non-Ferrous Metals Mining Limited 300股
King Stone Energy Group Limited 150股
Global Strategic Group Limited 20,400股
Leading Spirit High-Tech (Holdings) Company Limited 12,198,012股
Riverhill Holdings Limited 20,712股
The Grande Holdings Limited 6,000股
King Pacific International Holdings Limited 405,000股
DVN (Holdings) Limited 2,118股
EPI (Holdings) Limited 522股
Good Fellow Resources Holdings Limited 547股
Skyfame Realty (Holdings) Limited 12股
Brockman Mining Limited 5,400股
Viva China Holdings Limited 6,267股
Century City International Holdings Limited 5,615股
ITC Corporation Limited 390股
Chinney Alliance Group Limited 3,400股
Jun Yang Solar Power Investments Limited 15股
PNG Resources Holdings Limited 135股
Wai Yuen Tong Medicine Holdings Limited 400股
Asia Resources Holdings Limited 66股
Amax Holdings Limited 275股
Loudong General Nice Resources (China) Holdings Limited 2,398股
China Jiu hao Health Industry Corporation Limited 8,750股
Hanny Holdings Limited 192股
Global Green Tech Group Limited 16,000股
M Dream Inworld Limited 16股
Guangzhou Automobile Group Co., Ltd 20,857股
Kantone Holdings Limited 346股
CST Mining Group Limited 664股
Energy International Investments Holdings Limited 800股
Up Energy Development Group Limited 385股
Freeman Financial Corporation Limited 90股
Mongolia Energy Corporation Limited 477股
China Yunnan Tin Minerals Group Company Limited 254股
Solartech International Holdings Limited 43股
Yeebo (International Holdings) Limited 1,000股
Cash Financial Services Group Limited 654股
The Bank of East Asia Limited 440股
Goldin Financial Holdings Limited 30股
Suncorp Technologies Limited 400股
Celestial Asia Securities Holdings Limited 712股
Auto Italia Holdings Limited 2,905股
Yuexiu Real Estate Investment Trust 25股
China Investments Holdings Limited 2股
Shang Hua Holdings Limited 500股
UDL Holdings Limited 50股
Matsunichi Communication Holdings Limited 100股
Huabao International Holdings Limited 500股
CIL Holdings Limited 200股

| | | | |
|--------|--|---------------|------------|
| | Lai Sun Development Company Limited 10,000股 | | |
| | Eternity Investment Limited 5股 | | |
| | e-Kong Group Limited 3,000股 | | |
| | Hycomm Wireless Limited 20股 | | |
| | Shenzhen International Holdings Limited 500股 | | |
| | Vision Values Holdings Limited 1,000股 | | |
| | Asia Coal Limited 20股 | | |
| | China WindPower Group Limited 200股 | | |
| | National United Resources Holdings Limited 22股 | | |
| | ICube Technology Holdings Limited 2,000股 | | |
| | Siberian Mining Group Company Limited 100股 | | |
| | China Elegance (Holdings) Limited 10,000股 | | |
| | eSun Holdings Limited 2,000股 | | |
| | IDT International Limited 500股 | | |
| | CITIC Pacific Ltd 1,000股 | | |
| | e-Kong Group Limited 3,000股 | | |
| | Aluminum Corporation of China Limited 2,000股 | | |
| | Yaohan International Holdings Limited 100,000股 | | |
| | Hang Fung Gold Technology Limited 40,000股 | | |
| | Euro-Asia Agricultural (Holdings) Company Limited 510,000股 | | |
| | China Technology Global Corporation 4,450股 | | |
| | HKC (Holdings) Limited 4股 | | |
| | Zijin Mining Group Co Ltd 6,000股 | | |
| (xxix) | Hon Kwok Land Investment Company, Limited 5,500股 | HCMP1498/2015 | HC102/2015 |
| | Citic Telecom International Holdings Limited 500股 | | |
| | Styland Holdings Limited 2,361股 | | |
| | Styland Holdings Limited W1508 认股权证47.2元 | | |
| | Culturecom Holdings Limited 2,000股 | | |
| | South East Group Limited 1,000股 | | |
| | New Century Group Hong Kong Limited 9,660股 | | |
| | SMI Corporation Limited 563股 | | |
| | New Century Group Hong Kong Limited 8,400股 | | |
| | CCT Land Holdings Limited 3,000股 | | |
| | Asia Commercial Holdings Limited 1,720股 | | |
| | Hanny Holdings Limited 2股 | | |
| | ITC Corporation Limited 60股 | | |
| | Mongolia Energy Corporation Limited 7股 | | |
| | Chuang's Consortium International Limited 13,921股 | | |
| | COSCO International Holdings Limited 24,000股 | | |
| (xxx) | Honbridge Holdings Limited 146,000股 | HCMP2397/2015 | HC152/2015 |
| (xxxi) | Asia Commercial Holdings Limited 30,000股 | HCCW163/1994 | HC2/2016 |
| | China Light & Power Company Limited 100股 | | |
| | Daido Concrete (H.K.) Limited 2,000股 | | |
| | Emperor International Holdings Limited 53,332股 | | |
| | FPB Bank Holding Company Limited 35股 | | |
| | Henderson Investment Limited 133股 | | |
| | HMH China Investments Ltd 1,820股 | | |
| | Hong Kong Telephone Company Limited 1,200股 | | |
| | Jinhui Holdings Company Limited 10,000股 | | |
| | Lippo Limited 2,500股 | | |
| | Maanshan Iron & Steel Company Limited 10,000股 | | |
| | Mountbatten Corporation 208股 | | |
| | Paladin Limited 4,196股 | | |
| | Sanyuan Group Limited 10,000股 | | |
| | Shanghai Petrochemical Company Limited 30,000股 | | |
| | Summa Promet Energy Limited 20,000股 | | |
| | Tylfull Company Limited 64股 | | |
| | Yau Lee Holdings Limited 70,000股 | | |
| | Lai Sun Garment Company Limited 8,000股 | | |
| | Paliburg Development Limited 4,000股 | | |

| | | | |
|----------|--|---------------|-----------|
| | Peregrine Investments Holdings Limited 801股 | | |
| (xxxii) | CCT Land Holdings Limited 7,000股 Sinocop Resources (Holdings) Limited 500股 SMI Corporation Limited 88股 MTR Corporation Limited 3股 G-Resources Group Limited 21股 Global Strategic Group Limited 1,300股 PCCW Limited 1,320股 Yizheng Chemical Fibre Company Limited 12,000股 HKT Trust & HKT Limited 58股 China Netcom Technology Holdings Limited 48,000股 Asia Standard Hotel Group Limited 50股 China Seven Star Holdings Limited 2,400股 China Sandi Holdings Limited 200股 Brockman Mining Limited 2,000股 China Solar Energy Holdings Limited 400股 Well Way Group Limited 40股 Good Fellow Resources Holdings Limited 1,519股 Shihua Development Company Limited 29股 | HCMP3346/2015 | HC32/2016 |
| (xxxiii) | Allied Properties (H.K.) Limited 1股 Far East Hotels and Entertainment Limited 8股 New Asia Realty and Trust Company Limited 1股 Tak Wing Investment (Holdings) Limited 1股 Champion Technology Holding Limited 3股 Companion Marble (Holdings) Ltd 1股 Ideal Pacific Holdings Limited 1股 Kantone Holdings Limited 2股 Paul Y Properties Group Limited 1股 Mongolia Energy Corporation Limited 2股 Aspinall Holdings plc 1股 Brierley Investments Limited 19股 Philex Mining Corporation 1股 Prolific Convertible and Gilt Unit Trust 1.57单位 United Foods Co. Ltd 5,800股 Asia Fiber Company Limited 20股 Semi-Tech (Global) Company Limited 1股 Yiu Wing International Holdings Limited 200股 Finance One Limited 2,000股 Grand Field Group Holdings Limited 认股权证 27.84元 Century City International Holdings Limited 250认股权证 The Grande Holdings Limited 认股权证 126元 Hong Kong Daily News Holdings Limited 认股权证 100元 Champion Technology Holding Limited 认股权证 1.18元 GZI Transport Limited 认股权证 4.5元 Hysan Development Company Limited 认股权证 2,850元 Lai Sun Hotels International Limited 认股权证 4.4元 Peregrine Investments Holdings Limited 认股权证 240元 Semi-Tech (Global) Company Limited 认股权证 13.2元 Yiu Wing International Holdings Limited 认股权证 560元 Paul Y Properties Group Limited 认股权证 13元 Plotio Holdings Limited 认股权证 30.75元 China Aerospace International Holdings Limited 认股权证 240元 One Holding Public Company Limited 60认股权证 PT Indah Kiat Pulp & Paper Corporation Tbk 322认股权证 | HCMP1368/2008 | HC39/2016 |
| (xxxiv) | PCCW Limited 200股 Champion Technology Holdings Limited 1,600股 Good Fellow Resources Holdings Limited 27股 China Seven Star Holdings Limited 400股 AVIC Joy Holdings (HK) Limited 20股 Sino Gas Group Limited 100股 | HCMP83/2015 | HC9/2017 |

| | | |
|--|---------------|-----------|
| G-Prop (Holdings) Limited 20股 | | |
| Central China Enterprises Limited 600股 | | |
| CIL Holdings Limited 200股 | | |
| CASH Financial Services Group Limited 1,243股 | | |
| Lai Fung Holdings Limited 200股 | | |
| HKT Limited 8股 | | |
| Global Strategic Group Limited 560股 | | |
| Well Way Group Limited 20股 | | |
| Grand Peace Group Holdings Limited 37股 | | |
| (xxxv) Growth Industrial Holding 5,880,000股 | HCMP2063/2017 | HC15/2018 |
| Dhana Siam Fin-F (Stk Bal)(Del)(Exp) 9,000股 | | |

(c) **储蓄账户存折：—**

| 帐户号码 | 银行 | 账户持有人 | 结余 | 案件编号 | 编号 (保管箱纪录册卷号) |
|------------------------------|------|--------|-----------------------------|-------------|------------------|
| (i) 520-10-05169-1 | 东亚银行 | 李成 | 于2018年3月31日， 港币35.06元 | HC 4423/83 | 846 (II) |
| (ii) 178-5-005461 | 汇丰银行 | " | 由于汇丰银行有责任 保密，故不予透露 | " | " |
| (iii) 178-0-002505 | 汇丰银行 | " | 由于汇丰银行有责任 保密，故不予透露 | " | " |
| (iv) 112-5-003218 | 汇丰银行 | 李叶邓及李成 | 由于汇丰银行有责任 保密，故不予透露 | " | " |
| (v) 157-10-01160-3 | 东亚银行 | 叶少斌 | 于2018年3月31日， 港币1,910.01元 | HCA 7440/84 | 1721 (IV) |
| (vi) 338-2-001260-4 | 渣打银行 | " | 于2018年3月31日， 港币5,228.65元 | " | " |
| (vii) 411-2-129871-8 | 渣打银行 | " | 于2018年3月31日， 港币4,412.94元 | " | " |
| (viii) 08-104-8356-4 | 大新银行 | " | 于2018年3月31日， 港币3,923.91元 | " | " |
| (ix) 55060870 | 花旗银行 | " | 于2018年3月31日， 港币8,791.49元 | " | " |
| (x) 557-0-002187 | 汇丰银行 | " | 由于汇丰银行有责任 保密，故不予透露 | " | " |
| (xi) 149-5-003178 | 汇丰银行 | 欧阳少权 | 由于汇丰银行有责任 保密，故不予透露 | HCMP3877/90 | 1909 (V) |
| (xii) 012-875-1- 073565-9 | 中国银行 | 朱美霞 | 于2018年3月31日， 港币275.30元 | ESC12459/94 | 2991 (VIII) |

(d) **银行担保：—**

| | | |
|--|--------------|------------|
| (i) 大有银行有限公司于2005年8月30日发出的银行担保100,000元 | HCMP851/2005 | HC121/2005 |
| (ii) 汇丰银行于2002年4月18日发出的银行担保500,000元及于2001年6月23日发出的银行担保300,000元 | HCA747/2001 | HC126/2006 |

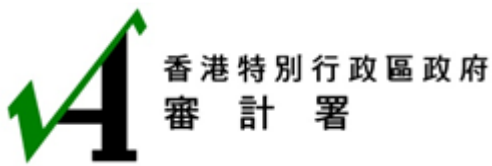
| | | |
|---|--------------|------------------------|
| (iii) 集友银行有限公司于2007年3月19日发出的银行担保250,000元 | CACV224/2006 | CA49/2007 |
| (iv) 华侨银行于2007年8月28日发出的银行担保400,000元 | HCA1080/2007 | HC160/2007 |
| (v) 创兴银行有限公司于2010年1月8日发出的银行担保1,000,000元 创兴银行有限公司于2010年10月8日发出的银行担保1,000,000元 | HCA899/2009 | HC4/2010 HC131/2010 |
| (vi) 星展银行（香港）有限公司于2016年3月29日发出的银行担保6,000,000元 | HCA1479/2009 | HC29/2011 |
| (vii) 交通银行股份有限公司于2013年7月17日发出的银行担保5,000,000元 | HCA2118/2012 | HC98/2013 |
| (viii) 交通银行股份有限公司于2014年7月11日发出的银行担保3,000,000元 | HCA1120/2014 | HC112/2014 |

邝卓宏
 高等法院司法常务官
 日期：2019年6月25日

区域法院诉讼人储存金

截至二〇一八年三月三十一日止年度的财务报表

审计署署长报告



独立审计师报告

意见

我已审计刊载于第 3 至 7 页区域法院诉讼人储存金的财务报表，该等财务报表包括于 2018 年 3 月 31 日的资产负债表与截至该日止年度的收支表，以及财务报表的附注，包括主要会计政策概要。

我认为，区域法院诉讼人储存金的财务报表在各重大方面均按照《区域法院诉讼人储存金规则》（第 336 章，附属法例 E）第 5(1)条拟备。

意见的基础

我已按照《核数条例》（第 122 章）第 8(1)(b)条及审计署的审计准则进行审计。我根据该等准则而须承担的责任，详载于本报告「*审计师就财务报表审计而须承担的责任*」部分。根据该等准则，我独立于区域法院诉讼人储存金，并已按该等准则履行其他道德责任。我相信，我所获得的审计凭证是充足和适当地为我的审计意见提供基础。

区域法院司法常务官就财务报表而须承担的责任

区域法院司法常务官须负责按照《区域法院诉讼人储存金规则》第 5(1)条拟备该等财务报表，以及落实其认为必要的内部控制，使财务报表不存有因欺诈或错误而导致的重大错误陈述。

审计师就财务报表审计而须承担的责任

我的目标是就整体财务报表是否不存有任何因欺诈或错误而导致的重大错误陈述取得合理保证，并发出包括我意见的审计师报告。合理保证是高水平的保证，但不能确保按审计署审计准则进行的审计定能发现所存有的任何重大错误陈述。错误陈述可以由欺诈或错误引起，如果合理预期它们个别或汇总起来可能影响财务报表使用者所作出的经济决定，则会被视作重大错误陈述。

在根据审计署审计准则进行审计的过程中，我会运用专业判断并秉持专业怀疑态度。我亦会：

- 识别和评估因欺诈或错误而导致财务报表存有重大错误陈述的风险；设计及执行审计程序以应对这些风险；以及取得充足和适当的审计凭证，作为我意见的基础。由于欺诈可能涉及串谋、伪造、蓄意遗漏、虚假陈述，或凌驾内部控制的情况，因此未能发现因欺诈而导致重大错误陈述的风险，较未能发现因错误而导致者为高；
- 了解与审计相关的内部控制，以设计适当的审计程序。然而，此举并非旨在对区域法院诉讼人储存金内部控制的有效性发表意见；及
- 评价区域法院司法常务官所采用的会计政策是否恰当。

审计署署长
(首席审计师梁家伦代行)

2019年6月26日

审计署
香港湾仔
告士打道7号
入境事务大楼26楼

区域法院诉讼人储存金
二〇一八年三月三十一日资产负债表

| | | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|------------------------|-----------|---------------------------|--------------------|
| 资产 | 附注 | | |
| 证券 | 3 | 1,539 | - |
| 存款 | 4 | 772,183,023 | 774,604,974 |
| 现金及银行结余 | 5 | 17,108,863 | 16,553,183 |
| | | <u>789,293,425</u> | <u>791,158,157</u> |
| 负债 | | | |
| 一般账户所收的利息将 拨作政府一般收入 | | (2,683,282) | (2,069,509) |
| | | <u>786,610,143</u> | <u>789,088,648</u> |
| 代表： | | | |
| 诉讼人账户 | 6 | 786,610,143 | 789,088,648 |

随附附注 1 至 9 为本财务报表的一部分。

日期：2019 年 6 月 26 日

何展鹏
区域法院司法常务官

区域法院诉讼人储存金
截至二〇一八年三月三十一日止年度的收支表

| | 附注 | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|--------------|----------|------------------------|------------------------|
| 年初现金及银行结余 | | 16,553,183 | <i>111,907,103</i> |
| 诉讼人账户所收受的款项 | 7 | 1,025,024,479 | <i>1,076,637,267</i> |
| 从诉讼人账户支付的款项 | 8 | (1,027,543,125) | <i>(1,118,986,500)</i> |
| 该年度诉讼人账户收支亏绌 | | (2,518,646) | <i>(42,349,233)</i> |
| 其他结算 | 9 | 3,074,326 | <i>(53,004,687)</i> |
| 年终现金及银行结余 | | 17,108,863 | <i>16,553,183</i> |

随附附注 1 至 9 为本财务报表的一部分。

日期：2019 年 6 月 26 日

何展鹏
区域法院司法常务官

财务报表附注

1. 概论

前页的资产负债表及收支表构成《区域法院诉讼人储存金规则》（第 336 章，附属法例 E）第 5 条所订明的区域法院诉讼人储存金财务报表。

2. 会计政策

(i) 除下文第(ii)及(iii)项所述外，本财务报表以现金记账。在该财政年度内收支项目只在收到或支付款项时才记录下来。

(ii) 证券以账面价值列出。上市股票以转名当日的市值列出。非上市股票以面值或成本列出。

(iii) 年终日的外币结存是以香港银行公会在该财政年度最后一个工作天所报的买卖电汇汇率二者之中间汇率(年末汇率)来结算。

3. 证券

证券是指根据法院颁令交存法院的证券，包括：—

| | 账面值 港元 | 市值 港元 |
|--------|--------------|----------|
| 上市股票： | | |
| 香港 | 1,296 | 1,304 |
| 非上市股票： | | |
| 海外 | 243 | 不详 |
| | <u>1,539</u> | |

这些上市证券的市值是以 2018 年 3 月 31 日的收市价来定值。

4. 存款

存款是指存于本地银行并受《区域法院诉讼人储存金规则》第 16 条所规管的港元及外币存款。存款及储蓄户口所收取的利息，拨存规定须分别记入诉讼人的账户的款项后，即按此规则第 17 条所定在该财政年度结束后拨作政府一般收入。

| | | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|-----------------------------|--------|--------------------|--------------------|
| 短期通知及定期存款： | | | |
| 港元 | | 770,300,000 | 772,800,000 |
| 外币 | | 1,883,023 | 1,804,974 |
| | | <u>772,183,023</u> | <u>774,604,974</u> |
| 5. 现金及银行结余 | | | |
| | | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
| 手头现金 | | 8,005,292 | 6,149,162 |
| 往来户口 | | 8,967,177 | 10,270,718 |
| 储蓄户口 | | 136,394 | 133,303 |
| | | <u>17,108,863</u> | <u>16,553,183</u> |
| 6. 诉讼人账户 | | | |
| | 附注 | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
| 年初结余 | | 789,088,648 | 831,450,929 |
| 诉讼人账户所收受的款项 | 7 | 1,025,024,479 | 1,076,637,267 |
| 信托人交存的证券 | | 1,539 | - |
| | | 1,025,026,018 | 1,076,637,267 |
| 从诉讼人账户支付的款项 | 8 | (1,027,543,125) | (1,118,986,500) |
| 按年末汇率结算的外币再估值的 换算收益／（亏损） | 2(iii) | 38,602 | (13,048) |
| 年终结余 | | <u>786,610,143</u> | <u>789,088,648</u> |

| | | |
|-----------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 7. 诉讼人账户所收受的款项 | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
| 缴存于法院的款项 | 1,020,015,744 | 1,071,153,390 |
| 上年度支付款项还原 | 903,187 | 2,358,540 |
| 诉讼人账户所收的利息 | 4,105,548 | 3,125,337 |
| | <u>1,025,024,479</u> | <u>1,076,637,267</u> |

| | | |
|-----------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| 8. 从诉讼人账户支付的款项 | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
| 从法院支付的款项 | (1,027,543,125) | (1,028,125,304) |
| 转移至土地审裁处诉讼人储存金 | - | (90,861,196) |
| | <u>(1,027,543,125)</u> | <u>(1,118,986,500)</u> |

2016年4月1日，土地审裁处诉讼人储存金随《土地审裁处（诉讼人储存金）规则》（第17C章）的制定而开始运作。

于2016年3月31日，区域法院诉讼人储存金包括土地审裁处诉讼人储存金的港币90,861,196元。在2016-17年度期间，相同款额由区域法院诉讼人储存金转移至土地审裁处诉讼人储存金。

| | | |
|---------------------|-------------------------|----------------------------|
| 9. 其他结算 | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
| 一般账户所收的利息 | 2,365,674 | 2,116,438 |
| 一般账户所收的利息拨作政府一般收入 | (1,751,901) | (1,548,839) |
| 短期通知及定期存款的净额减少／（增加） | 2,421,951 | (53,559,238) |
| 换算收益／（亏损） | 38,602 | (13,048) |
| | <u>3,074,326</u> | <u>(53,004,687)</u> |

小额钱债审裁处诉讼人储存金

截至二〇一八年三月三十一日止年度的财务报表

审计署署长报告



香港特別行政區政府
審計署

独立审计师报告

意见

我已审计刊载于第 3 至 6 页小额钱债审裁处诉讼人储存金的财务报表，该等财务报表包括于 2018 年 3 月 31 日的资产负债表与截至该日止年度的收支表，以及财务报表的附注，包括主要会计政策概要。

我认为，小额钱债审裁处诉讼人储存金的财务报表在各重大方面均按照《小额钱债审裁处（诉讼人储存金）规则》（第 338 章，附属法例 D）第 10(1)条拟备。

意见的基础

我已按照《核数条例》（第 122 章）第 8(1)(b)条及审计署的审计准则进行审计。我根据该等准则而须承担的责任，详载于本报告「*审计师就财务报表审计而须承担的责任*」部分。根据该等准则，我独立于小额钱债审裁处诉讼人储存金，并已按该等准则履行其他道德责任。我相信，我所获得的审计凭证是充足和适当地为我的审计意见提供基础。

区域法院司法常务官就财务报表而须承担的责任

区域法院司法常务官须负责按照《小额钱债审裁处（诉讼人储存金）规则》第 10(1)条拟备该等财务报表，以及落实其认为必要的内部控制，使财务报表不存有因欺诈或错误而导致的重大错误陈述。

审计师就财务报表审计而须承担的责任

我的目标是就整体财务报表是否不存有任何因欺诈或错误而导致的重大错误陈述取得合理保证，并发出包括我意见的审计师报告。合理保证是高水平的保证，但不能确保按审计署审计准则进行的审计定能发现所存有的任何重大错误陈述。错误陈述可以由欺诈或错误引起，如果合理预期它们个别或汇总起来可能影响财务报表使用者所作出的经济决定，则会被视作重大错误陈述。

在根据审计署审计准则进行审计的过程中，我会运用专业判断并秉持专业怀疑态度。我亦会：

- 识别和评估因欺诈或错误而导致财务报表存有重大错误陈述的风险；设计及执行审计程序以应对这些风险；以及取得充足和适当的审计凭证，作为我意见的基础。由于欺诈可能涉及串谋、伪造、蓄意遗漏、虚假陈述，或凌驾内部控制的情况，因此未能发现因欺诈而导致重大错误陈述的风险，较未能发现因错误而导致者为高；
- 了解与审计相关的内部控制，以设计适当的审计程序。然而，此举并非旨在对小额钱债审裁处诉讼人储存金内部控制的有效性发表意见；及
- 评价区域法院司法常务官所采用的会计政策是否恰当。

审计署署长
(首席审计师梁家伦代行)

2019年6月27日

审计署
香港湾仔
告士打道7号
入境事务大楼26楼

小额钱债审裁处诉讼人储存金
二〇一八年三月三十一日资产负债表

| | 附注 | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|-----------|----------|------------------|------------|
| 资产 | | | |
| 一般帐户的存款 | 3 | | |
| 定期存款 | | 3,500,000 | 3,500,000 |
| 现金及银行结余 | 4 | 1,621,592 | 1,120,775 |
| | | 5,121,592 | 4,620,775 |
| | | | |
| 代表： | | | |
| 诉讼人账户 | 5 | 5,121,592 | 4,620,775 |

随附附注 1 至 8 为本财务报表的一部分。

日期：2019 年 6 月 27 日

何展鹏
区域法院司法常务官

小额钱债审裁处诉讼人储存金
截至二〇一八年三月三十一日止年度的收支表

| | 附注 | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|--------------|----|--------------|--------------|
| 年初现金及银行结余 | | 1,120,775 | 376,731 |
| 诉讼人账户所收受的款项 | 6 | 52,736,646 | 55,318,303 |
| 从诉讼人账户支付的款项 | 7 | (52,235,829) | (54,574,259) |
| 该年度诉讼人账户收支余额 | | 500,817 | 744,044 |
| 其他结算 | 8 | - | - |
| 年终现金及银行结余 | | 1,621,592 | 1,120,775 |

随附附注 1 至 8 为本财务报表的一部分。

日期：2019 年 6 月 27 日

何展鹏
区域法院司法常务官

财务报表附注

1. 概论

前页的资产负债表及收支表构成《小额钱债审裁处（诉讼人储存金）规则》（第 338 章，附属法例 D）第 10 条所订明的小额钱债审裁处诉讼人储存金财务报表。

2. 会计政策

本财务报表是以现金记账。在该财政年度内收支项目只在收到或支付款项时才纪录下来。

3. 一般帐户的存款

一般帐户内的存款是指存于本地银行并受《小额钱债审裁处（诉讼人储存金）规则》第 3(2)条所规管的港元存款。小额钱债审裁处诉讼人储存金一般账户的利息收益会根据该规则第 8 条的规定，在该财政年度结束时或结束后在切实可行范围内尽早拨作政府一般收入。

| 4. 现金及银行结余 | | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|-------------|----|------------------|------------------|
| 手头现金 | | 381,314 | 393,100 |
| 往来户口 | | 1,240,278 | 727,675 |
| | | <u>1,621,592</u> | <u>1,120,775</u> |
| 5. 诉讼人账户 | | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
| | 附注 | | |
| 年初结余 | | 4,620,775 | 3,876,731 |
| 诉讼人账户所收受的款项 | 6 | 52,736,646 | 55,318,303 |
| 从诉讼人账户支付的款项 | 7 | (52,235,829) | (54,574,259) |
| 年终结余 | | <u>5,121,592</u> | <u>4,620,775</u> |

| | | |
|-----------------------|--------------------------|--------------------------|
| 6. 诉讼人账户所收受的款项 | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
| 审裁处所收受的款项 | 52,618,135 | 55,235,592 |
| 上年度支付款项还原 | 118,511 | 82,711 |
| | <u>52,736,646</u> | <u>55,318,303</u> |
| | | |
| 7. 从诉讼人账户支付的款项 | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
| 从审裁处支付的款项 | 52,235,829 | 54,574,259 |
| | <u>52,235,829</u> | <u>54,574,259</u> |
| | | |
| 8. 其他结算 | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
| 一般账户所收的利息 | 23,113 | 13,106 |
| 一般账户所收的利息拨作 政府一般收入 | (23,113) | (13,106) |
| | <u>-</u> | <u>-</u> |

劳资审裁处诉讼人储存金

截至二〇一八年三月三十一日止年度的财务报表

审计署署长报告



香港特別行政區政府
審計署

独立审计师报告

意见

我已审计列载于第 3 至 6 页劳资审裁处诉讼人储存金的财务报表，该等财务报表包括于 2018 年 3 月 31 日的资产负债表与截至该日止年度的收支表，以及财务报表的附注，包括主要会计政策概要。

我认为，劳资审裁处诉讼人储存金的财务报表在各重大方面均按照《劳资审裁处（诉讼人储存金）规则》（第 25 章，附属法例 D）第 10(1)条拟备。

意见的基础

我已按照《核数条例》（第 122 章）第 8(1)(b)条及审计署的审计准则进行审计。我根据该等准则而须承担的责任，详载于本报告「*审计师就财务报表审计而须承担的责任*」部分。根据该等准则，我独立于劳资审裁处诉讼人储存金，并已按该等准则履行其他道德责任。我相信，我所获得的审计凭证是充足和适当地为我的审计意见提供基础。

劳资审裁处司法常务官就财务报表而须承担的责任

劳资审裁处司法常务官须负责按照《劳资审裁处（诉讼人储存金）规则》第 10(1)条拟备该等财务报表，以及落实其认为必要的内部控制，使财务报表不存有因欺诈或错误而导致的重大错误陈述。

审计师就财务报表审计而须承担的责任

我的目标是就整体财务报表是否不存有任何因欺诈或错误而导致的重大错误陈述取得合理保证，并发出包括我意见的审计师报告。合理保证是高水平的保证，但不能确保按审计署审计准则进行的审计定能发现所存有的任何重大错误陈述。错误陈述可以由欺诈或错误引起，如果合理预期它们个别或汇总起来可能影响财务报表使用者所作出的经济决定，则会被视作重大错误陈述。

在根据审计署审计准则进行审计的过程中，我会运用专业判断并秉持专业怀疑态度。我亦会：

- 识别和评估因欺诈或错误而导致财务报表存有重大错误陈述的风险；设计及执行审计程序以应对这些风险；以及取得充足和适当的审计凭证，作为我意见的基础。由于欺诈可能涉及串谋、伪造、蓄意遗漏、虚假陈述，或凌驾内部控制的情况，因此未能发现因欺诈而导致重大错误陈述的风险，较未能发现因错误而导致者为高；
- 了解与审计相关的内部控制，以设计适当的审计程序。然而，此举并非旨在对劳资审裁处诉讼人储存金内部控制的有效性发表意见；及
- 评价劳资审裁处司法常务官所采用的会计政策是否恰当。

审计署署长
(首席审计师梁家伦代行)

2019年6月25日

审计署
香港湾仔
告士打道7号
入境事务大楼26楼

劳资审裁处诉讼人储存金
二〇一八年三月三十一日资产负债表

| | 附注 | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|-----------|----------|------------------|------------|
| 资产 | | | |
| 一般账户的定期存款 | 3 | 500,000 | 500,000 |
| 现金及银行结余 | 4 | 5,132,801 | 5,877,090 |
| | | 5,632,801 | 6,377,090 |
| 代表： | | | |
| 诉讼人账户 | 5 | 5,632,801 | 6,377,090 |

随附附注 1 至 8 为本财务报表的一部分。

日期：2019 年 6 月 25 日

邝卓宏
高等法院司法常务官

劳资审裁处诉讼人储存金
截至二〇一八年三月三十一日止年度的收支表

| | 附注 | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|--------------|----------|---------------------|--------------|
| 年初现金及银行结余 | | 5,877,090 | 6,077,206 |
| 诉讼人账户所收受的款项 | 6 | 53,507,294 | 55,639,566 |
| 从诉讼人账户支付的款项 | 7 | (54,251,583) | (55,839,682) |
| 该年度诉讼人账户收支亏绌 | | (744,289) | (200,116) |
| 其他结算 | 8 | - | - |
| 年终现金及银行结余 | | 5,132,801 | 5,877,090 |

随附附注 1 至 8 为本财务报表的一部分。

日期：2019 年 6 月 25 日

邝卓宏
 高等法院司法常务官

财务报表附注

1. 概论

前页的资产负债表及收支表构成《劳资审裁处（诉讼人储存金）规则》（第25章，附属法例D）第10条所订明的劳资审裁处诉讼人储存金财务报表。

2. 会计政策

本财务报表以现金记账。在该财政年度收支项目只在收到或支付款项时才纪录下来。

3. 一般账户的定期存款

一般帐户内的存款是存于本地银行并受《劳资审裁处（诉讼人储存金）规则》第3条所规管的港元定期存款。劳资审裁处诉讼人储存金的一般账户所收的利息会根据《劳资审裁处（诉讼人储存金）规则》第8条的规定，在该财政年度结束时或结束后在切实可行范围内尽早拨作政府一般收入。

4. 现金及银行结余

| | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|------|------------------|------------------|
| 手头现金 | 663,870 | 536,054 |
| 往来户口 | 3,768,931 | 4,641,036 |
| 储蓄户口 | 700,000 | 700,000 |
| | <u>5,132,801</u> | <u>5,877,090</u> |

5. 诉讼人账户

| | 附注 | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|-------------|----|------------------|------------------|
| 年初结余 | | 6,377,090 | 6,577,206 |
| 诉讼人账户所收受的款项 | 6 | 53,507,294 | 55,639,566 |
| 从诉讼人账户支付的款项 | 7 | (54,251,583) | (55,839,682) |
| 年终结余 | | <u>5,632,801</u> | <u>6,377,090</u> |

| 6. 诉讼人账户所收受的款项 | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|-----------------------|---------------------|---------------------|
| 审裁处所收受的款项 | 53,502,628 | 55,628,135 |
| 上年度支付款项还原 | 4,666 | 11,431 |
| | <u>53,507,294</u> | <u>55,639,566</u> |
| | | |
| 7. 从诉讼人账户支付的款项 | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
| 从审裁处支付的款项 | (54,224,807) | (55,839,682) |
| 无人申索的结余拨作 政府一般收入 | (26,776) | - |
| | <u>(54,251,583)</u> | <u>(55,839,682)</u> |
| | | |
| 8. 其他结算 | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
| 一般账户所收的利息 | 544 | 65 |
| 一般账户所收的利息拨作 政府一般收入 | (544) | (65) |
| | <u>-</u> | <u>-</u> |

主理精神病患者财产账目聆案官账户

截至二〇一八年三月三十一日止年度的财务报表



独立审计师报告

意见

我已审计列载于第 3 至 5 页主理精神病患者财产账目聆案官账户的财务报表，该等财务报表包括于 2018 年 3 月 31 日的资产负债表与截至该日止年度的收支表，以及财务报表的附注，包括主要会计政策概要。

我认为，主理精神病患者财产账目聆案官账户的财务报表在各重大方面均按照财务报表附注 2 列载的现金记账制拟备。

意见的基础

我已按照《核数条例》（第 122 章）第 8(1)(b)条及审计署的审计准则进行审计。我根据该等准则而须承担的责任，详载于本报告「*审计师就财务报表审计而须承担的责任*」部分。根据该等准则，我独立于主理精神病患者财产账目聆案官账户，并已按该等准则履行其他道德责任。我相信，我所获得的审计凭证是充足和适当地为我的审计意见提供基础。

高等法院司法常务官就财务报表而须承担的责任

高等法院司法常务官以主理精神病患者财产账目聆案官的身份，负责管理 1976 年《高等法院条例》被废除及重新制定时正在受理的个案，以及其后法庭下令受理的个案，并按照财务报表附注 2 列载的现金记账制，就该等受理个案拟备及适当地列报财务报表。高等法院司法常务官负责落实其认为必要的内部控制，使财务报表不存有因欺诈或错误而导致的重大错误陈述。

审计师就财务报表审计而须承担的责任

我的目标是就整体财务报表是否不存有任何因欺诈或错误而导致的重大错误陈述取得合理保证，并发出包括我意见的审计师报告。合理保证是高水平的保证，但不能确保按审计署审计准则进行的审计定能发现所存有的任何重大错误陈述。错误陈述可以由欺诈或错误引起，如果合理预期它们个别或汇总起来可能影响财务报表使用者所作出的经济决定，则会被视作重大错误陈述。

在根据审计署审计准则进行审计的过程中，我会运用专业判断并秉持专业怀疑态度。我亦会：

- 识别和评估因欺诈或错误而导致财务报表存有重大错误陈述的风险；设计及执行审计程序以应对这些风险；以及取得充足和适当的审计凭证，作为我意见的基础。由于欺诈可能涉及串谋、伪造、蓄意遗漏、虚假陈述，或凌驾内部控制的情况，因此未能发现因欺诈而导致重大错误陈述的风险，较未能发现因错误而导致者为高；
- 了解与审计相关的内部控制，以设计适当的审计程序。然而，此举并非旨在对主理精神病患者财产账目聆案官账户内部控制的有效性发表意见；及
- 评价高等法院司法常务官所采用的会计政策是否恰当。

审计署署长
(首席审计师梁家伦代行)

2019年6月25日

审计署
香港湾仔
告士打道7号
入境事务大楼26楼

主理精神病患者财产账目聆案官账户
二〇一八年三月三十一日资产负债表

| | 附注 | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|---------|----|----------------|----------------|
| 资产 | | | |
| 定期存款 | | 100,533 | 100,203 |
| 现金及银行结余 | | 8,857 | 8,857 |
| | | <u>109,390</u> | <u>109,060</u> |
| 代表： | | | |
| 病患者账户 | 3 | <u>109,390</u> | <u>109,060</u> |

随附附注 1 至 5 为本财务报表的一部分。

日期：2019 年 6 月 25 日

邝卓宏
高等法院司法常务官

主理精神病患者财产账目聆案官账户
截至二〇一八年三月三十一日止年度的收支表

| | 附注 | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|--------------|----------|--------------|--------------|
| 年初现金及银行结余 | | 8,857 | 8,857 |
| 病患者账户所收受的款项 | 4 | 330 | <i>131</i> |
| 从病患者账户支付的款项 | 5 | - | - |
| 该年度病患者账户收支余额 | | 330 | <i>131</i> |
| 定期存款净额增加 | | (330) | <i>(131)</i> |
| 年终现金及银行结余 | | 8,857 | 8,857 |

随附附注 1 至 5 为本财务报表的一部分。

日期：2019 年 6 月 25 日

邝卓宏
高等法院司法常务官

财务报表附注

1. 概论

自高等法院司法常务官在 1976 年根据《高等法院条例》的有关修订而不再行使主理精神病患者财产账目聆案官的职权之后，财务报表包括根据法庭颁令而授权在病患者帐户所进行的交易纪录。

2. 会计政策

本财务报表以现金记账。在该财政年度内收支项目只在收到或支付款项时才纪录下来。

| 3. 病患者账户 | 附注 | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|-------------|----|----------------|------------|
| 年初结余 | | 109,060 | 108,929 |
| 病患者账户所收受的款项 | 4 | 330 | 131 |
| 从病患者账户支付的款项 | 5 | - | - |
| 年终结余 | | 109,390 | 109,060 |

| 4. 病患者账户所收受的款项 | | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|----------------|--|------------|------------|
| 利息收入 | | 330 | 131 |

5. 从病患者账户支付的款项

截至二〇一七年及二〇一八年三月三十一日止的两个年度并没有从病患者账户支付任何款项。

遗产管理官账户

截至二〇一八年三月三十一日止年度的财务报表

审计署署长报告



香港特別行政區政府
審計署

独立审计师报告

意见

我已审计列载于第 3 至 6 页遗产管理官账户的财务报表，该等财务报表包括于 2018 年 3 月 31 日的资产负债表与截至该日止年度的收支表，以及财务报表的附注，包括主要会计政策概要。

我认为，遗产管理官账户的财务报表在各重大方面均按照《遗嘱认证及遗产管理条例》（第 10 章）第 20 条拟备。

意见的基础

我已按照《核数条例》（第 122 章）第 8(1)(b)条及审计署的审计准则进行审计。我根据该等准则而须承担的责任，详载于本报告「*审计师就财务报表审计而须承担的责任*」部分。根据该等准则，我独立于遗产管理官账户，并已按该等准则履行其他道德责任。我相信，我所获得的审计凭证是充足和适当地为我的审计意见提供基础。

高等法院司法常务官就财务报表而须承担的责任

高等法院司法常务官以遗产管理官的身份，负责按照《遗嘱认证及遗产管理条例》第 20 条拟备该等财务报表，以及落实其认为必要的内部控制，使财务报表不存有因欺诈或错误而导致的重大错误陈述。

审计师就财务报表审计而须承担的责任

我的目标是就整体财务报表是否不存有任何因欺诈或错误而导致的重大错误陈述取得合理保证，并发出包括我意见的审计师报告。合理保证是高水平的保证，但不能确保按审计署审计准则进行的审计定能发现所存有的任何重大错误陈述。错误陈述可以由欺诈或错误引起，如果合理预期它们个别或汇总起来可能影响财务报表使用者所作出的经济决定，则会被视作重大错误陈述。

在根据审计署审计准则进行审计的过程中，我会运用专业判断并秉持专业怀疑态度。我亦会：

- 识别和评估因欺诈或错误而导致财务报表存有重大错误陈述的风险；设计及执行审计程序以应对这些风险；以及取得充足和适当的审计凭证，作为我意见的基础。由于欺诈可能涉及串谋、伪造、蓄意遗漏、虚假陈述，或凌驾内部控制的情况，因此未能发现因欺诈而导致重大错误陈述的风险，较未能发现因错误而导致者为高；
- 了解与审计相关的内部控制，以设计适当的审计程序。然而，此举并非旨在对遗产管理官账户内部控制的有效性发表意见；及
- 评价高等法院司法常务官所采用的会计政策是否恰当。

审计署署长
(首席审计师梁家伦代行)

2019年6月25日

审计署
香港湾仔
告士打道7号
入境事务大楼26楼

遗产管理官账户
二〇一八年三月三十一日资产负债表

| | | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|---------------------|-----------|--------------------|--------------------|
| 资产 | 附注 | | |
| 定期存款 | 3 | 634,300,000 | 594,300,000 |
| 在库务署的存款 | 4 | 128,904,056 | 176,781,115 |
| 现金及银行结余 | 5 | 2,459,464 | 1,876,920 |
| | | 765,663,520 | 772,958,035 |
| 负债 | | | |
| 一般账户所收的利息将拨作政府一般收入 | | (141,078) | (103,148) |
| 遗产管理官收取的佣金将拨作政府一般收入 | | (754,262) | (67,048) |
| | | (895,340) | (170,196) |
| | | 764,768,180 | 772,787,839 |
| 代表： | | | |
| 遗产账户 | 6 | 764,768,180 | 772,787,839 |

随附附注 1 至 8 为本财务报表的一部分。

日期：2019 年 6 月 25 日

邝卓宏
高等法院司法常务官

遗产管理官账户
截至二〇一八年三月三十一日止年度的收支表

| | 附注 | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|-------------|----------|---------------------|---------------|
| 年初现金及银行结余 | | 1,876,920 | 3,529,422 |
| 遗产账户所收受的款项 | 7 | 69,400,218 | 274,499,164 |
| 从遗产账户支付的款项 | | (12,983,450) | (12,713,449) |
| 该年度遗产账户收支余额 | | 56,416,768 | 261,785,715 |
| 其他结算 | 8 | (55,834,224) | (263,438,217) |
| 年终现金及银行结余 | | 2,459,464 | 1,876,920 |

随附附注 1 至 8 为本财务报表的一部分。

日期：2019 年 6 月 25 日

邝卓宏
高等法院司法常务官

**遗产管理官账户
财务报表附注**

1. 概论

(a) 前页的资产负债表及收支表连同附注构成遗产管理官账户的财务报表。

(b) 财务报表并不包括：—

(i) 遗产管理官代已故人士管理或持有的遗产中的不动产或其他物业；以及

(ii) 与管理已故人士的遗产有关而持有的股票及外币款项。

2. 会计政策

本财务报表以现金记账。在该财政年度内收支项目只在收到或支付款项时才纪录下来。

3. 定期存款

这些存款是指存于本地银行的港元存款。从中取得的利息，经扣除须根据《遗产管理官账目（利息）规则》（第10章，附属法例D）第2及3(1)条的规定记入个别遗产账户的金额后，会按《遗嘱认证及遗产管理条例》（第10章）第23D条的规定，拨入政府一般收入内。

4. 于库务署的存款

2018年3月31日，遗产账户港币764,768,180元（2017年：港币772,787,839元）的结余包括总数为港币128,904,056元（2017年：港币176,781,115元）的无人申索账目；该等账目作为存款按《遗嘱认证及遗产管理条例》第23A条的规定存于库务署。

| | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|------------------------|---------------------|---------------------|
| 年初结余 | 176,781,115 | <i>156,945,865</i> |
| 该年度拨入库务署存款的 无人申索的结余 | 15,678,514 | <i>43,872,323</i> |
| | 192,459,629 | <i>200,818,188</i> |
| 从库务署存款拨作政府一般 收入的款项 | (63,355,104) | <i>(24,023,605)</i> |
| 从库务署存款退回给申索人的款项 | (200,469) | <i>(13,468)</i> |
| 年终结余 | 128,904,056 | <i>176,781,115</i> |

5. 现金及银行结余

| | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|------|------------------|------------------|
| 手头现金 | - | <i>32,000</i> |
| 往来户口 | 2,459,464 | <i>1,844,920</i> |
| | 2,459,464 | <i>1,876,920</i> |

| 6. 遗产账户 | 附注 | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|--------------------|----|---------------------|----------------------|
| 年初结余 | | 772,787,839 | 537,945,044 |
| 遗产账户所收受的款项 | 7 | 69,400,218 | 274,499,164 |
| 从遗产账户支付的款项 | | (12,983,450) | (12,713,449) |
| 该年度遗产管理官征收的佣金 | | (880,854) | (2,905,847) |
| | | (13,864,304) | (15,619,296) |
| 调动遗产帐户的库务署存款的交易 | | | |
| 拨作政府一般收入 | | (63,355,104) | (24,023,605) |
| 退回给申索人的款项 | | (200,469) | (13,468) |
| 年终结余 | | <u>764,768,180</u> | <u>772,787,839</u> |
| | | | |
| 7. 遗产账户所收受的款项 | | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
| 已故人士遗产收入 | | 64,356,410 | 271,537,501 |
| 上年度支付款项还原 | | 2,520 | 189,065 |
| 利息收入 | | 5,041,288 | 2,772,598 |
| | | <u>69,400,218</u> | <u>274,499,164</u> |
| | | | |
| 8. 其他结算 | | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
| 一般账户所收的利息 | | 99,475 | 74,644 |
| 一般账户所收的利息拨作政府一般收入 | | (61,545) | (49,746) |
| 遗产管理官征收的佣金拨作政府一般收入 | | (193,640) | (3,690,792) |
| 拨入库务署存款的无人申索结余 | | (15,678,514) | (43,872,323) |
| 定期存款净额增加 | | (40,000,000) | (215,900,000) |
| | | <u>(55,834,224)</u> | <u>(263,438,217)</u> |

2017-18 年度遗产管理官账户

于 2018 年 3 月 31 日，遗产管理官代表死者管理的物业一览表

79 约 78 号地段

新界葵涌石荫路 37 号葵丽大厦 4 字楼 D 室

九龙柯士甸道 33/39 号创德楼 7 字楼 C 室

日期：2019 年 6 月 25 日

邝卓宏
高等法院司法常务官

香港终审法院诉讼人储存金

截至二〇一八年三月三十一日止年度的财务报表

审计署署长报告



香港特別行政區政府
審計署

独立审计师报告

意见

我已审计列载于第 3 至 6 页香港终审法院诉讼人储存金的财务报表，该等财务报表包括于 2018 年 3 月 31 日的资产负债表与截至该日止年度的收支表，以及财务报表的附注，包括主要会计政策概要。

我认为，香港终审法院诉讼人储存金的财务报表在各重大方面均按照《香港终审法院诉讼人储存金规则》（第 484 章，附属法例 C）第 6 条拟备。

意见的基础

我已按照《核数条例》（第 122 章）第 8(1)(b)条及审计署的审计准则进行审计。我根据该等准则而须承担的责任，详载于本报告「*审计师就财务报表审计而须承担的责任*」部分。根据该等准则，我独立于香港终审法院诉讼人储存金，并已按该等准则履行其他道德责任。我相信，我所获得的审计凭证是充足和适当地为我的审计意见提供基础。

香港终审法院司法常务官就财务报表而须承担的责任

香港终审法院司法常务官须负责按照《香港终审法院诉讼人储存金规则》第 6 条拟备该等财务报表，以及落实其认为必要的内部控制，使财务报表不存有因欺诈或错误而导致的重大错误陈述。

审计师就财务报表审计而须承担的责任

我的目标是就整体财务报表是否不存有任何因欺诈或错误而导致的重大错误陈述取得合理保证，并发出包括我意见的审计师报告。合理保证是高水平的保证，但不能确保按审计署审计准则进行的审计定能发现所存有的任何重大错误陈述。错误陈述可以由欺诈或错误引起，如果合理预期它们个别或汇总起来可能影响财务报表使用者所作出的经济决定，则会被视作重大错误陈述。

在根据审计署审计准则进行审计的过程中，我会运用专业判断并秉持专业怀疑态度。我亦会：

- 识别和评估因欺诈或错误而导致财务报表存有重大错误陈述的风险；设计及执行审计程序以应对这些风险；以及取得充足和适当的审计凭证，作为我意见的基础。由于欺诈可能涉及串谋、伪造、蓄意遗漏、虚假陈述，或凌驾内部控制的情况，因此未能发现因欺诈而导致重大错误陈述的风险，较未能发现因错误而导致者为高；
- 了解与审计相关的内部控制，以设计适当的审计程序。然而，此举并非旨在对香港终审法院诉讼人储存金内部控制的有效性发表意见；及
- 评价香港终审法院司法常务官所采用的会计政策是否恰当。

审计署署长
(首席审计师梁家伦代行)

2019年6月26日

审计署
香港湾仔
告士打道7号
入境事务大楼26楼

香港终审法院诉讼人储存金
二〇一八年三月三十一日资产负债表

| | | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|------------------------|-----------|-------------------|------------|
| 资产 | 附注 | | |
| 存款 | 3 | 18,000,000 | 21,400,000 |
| 现金及银行结余 | 4 | 493,248 | 1,241,046 |
| | | 18,493,248 | 22,641,046 |
| 负债 | | | |
| 一般账户所收的利息将 拨作政府一般收入 | | (6,976) | (1,153) |
| | | 18,486,272 | 22,639,893 |
| 代表： | | | |
| 诉讼人账户 | 5 | 18,486,272 | 22,639,893 |

随附附注 1 至 8 为本财务报表的一部分。

日期：2019 年 6 月 26 日

黄敬华
香港终审法院司法常务官

香港终审法院诉讼人储存金
截至二〇一八年三月三十一日止年度的收支表

| | | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|-------------------------|----|--------------|--------------|
| | 附注 | | |
| 年初现金及银行结余 | | 1,241,046 | - |
| 诉讼人账户所收受的款项 | 6 | 11,527,943 | 37,917,951 |
| 从诉讼人账户支付的款项 | 7 | (15,681,564) | (15,278,058) |
| 该年度诉讼人账户（收支亏 绌）／收支余额 | | (4,153,621) | 22,639,893 |
| 其他结算 | 8 | 3,405,823 | (21,398,847) |
| 年终现金及银行结余 | | 493,248 | 1,241,046 |

随附附注 1 至 8 为本财务报表的一部分。

日期：2019 年 6 月 26 日

黄敬华
香港终审法院司法常务官

财务报表附注

1. 概论

2016年4月1日，香港终审法院诉讼人储存金随《香港终审法院诉讼人储存金规则》（第484章，附属法例C）的制定而开始运作。

前页的资产负债表及收支表构成《香港终审法院诉讼人储存金规则》第6条所订明的香港终审法院诉讼人储存金财务报表。

2. 会计政策

本财务报表以现金记账。在该财政年度内收支项目只在收到或支付款项时才纪录下来。

3. 存款

存款是指存于本地银行并受《香港终审法院诉讼人储存金规则》第14条所规管的港元存款。存款所收取的利息，拨存规定须分别存入诉讼人账户的款项后，即按此规则第15条所定在该年的财政年度结束后拨作政府一般收入。

| 4. 现金及银行结余 | | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|-------------|----------|--------------------------|-------------------|
| 往来户口 | | <u>493,248</u> | <u>1,241,046</u> |
| 5. 诉讼人账户 | | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
| | 附注 | | |
| 年初结余 | | 22,639,893 | - |
| 诉讼人账户所收受的款项 | 6 | 11,527,943 | 37,917,951 |
| 从诉讼人账户支付的款项 | 7 | (15,681,564) | (15,278,058) |
| 年终结余 | | <u>18,486,272</u> | <u>22,639,893</u> |

| 6. 诉讼人账户所收受的款项 | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|----------------|--------------------------|--------------------------|
| 转移自高等法院诉讼人储存金 | - | 24,600,545 |
| 缴存于法院的款项 | 11,383,000 | 13,212,000 |
| 利息收入 | 144,943 | 105,406 |
| | <u>11,527,943</u> | <u>37,917,951</u> |

香港终审法院诉讼人储存金 2016 年 4 月 1 日开始运作前，香港终审法院的诉讼人储存金包含在高等法院诉讼人储存金之中。于 2016 年 3 月 31 日，高等法院诉讼人储存金包括香港终审法院诉讼人储存金港币 24,600,545 元。2016 年 4 月 1 日，根据《香港终审法院诉讼人储存金规则》第 20 条，相同款额由高等法院诉讼人储存金转移至香港终审法院诉讼人储存金。

| 7. 从诉讼人账户支付的款项 | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|---------------------------|--------------------------|----------------------------|
| 从法院支付的款项 | <u>15,681,564</u> | <u>15,278,058</u> |
| 8. 其他结算 | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
| 一般账户所收的利息 | 5,823 | 1,153 |
| 短期通知及定期存款的 净额减少 / (增加) | 3,400,000 | (21,400,000) |
| | <u>3,405,823</u> | <u>(21,398,847)</u> |

土地审裁处诉讼人储存金

截至二〇一八年三月三十一日止年度的财务报表

审计署署长报告



香港特別行政區政府
審計署

独立审计师报告

意见

我已审计列载于第 3 至 7 页土地审裁处诉讼人储存金的财务报表，该等财务报表包括于 2018 年 3 月 31 日的资产负债表与截至该日止年度的收支表，以及财务报表的附注，包括主要会计政策概要。

我认为，土地审裁处诉讼人储存金的财务报表在各重大方面均按照《土地审裁处（诉讼人储存金）规则》（第 17 章，附属法例 C）第 6 条拟备。

意见的基础

我已按照《核数条例》（第 122 章）第 8(1)(b)条及审计署的审计准则进行审计。我根据该等准则而须承担的责任，详载于本报告「*审计师就财务报表审计而须承担的责任*」部分。根据该等准则，我独立于土地审裁处诉讼人储存金，并已按该等准则履行其他道德责任。我相信，我所获得的审计凭证是充足和适当地为我的审计意见提供基础。

土地审裁处司法常务官就财务报表而须承担的责任

土地审裁处司法常务官须负责按照《土地审裁处（诉讼人储存金）规则》第 6 条拟备该等财务报表，以及落实其认为必要的内部控制，使财务报表不存有因欺诈或错误而导致的重大错误陈述。

审计师就财务报表审计而须承担的责任

我的目标是就整体财务报表是否不存有任何因欺诈或错误而导致的重大错误陈述取得合理保证，并发出包括我意见的审计师报告。合理保证是高水平的保证，但不能确保按审计署审计准则进行的审计定能发现所存有的任何重大错误陈述。错误陈述可以由欺诈或错误引起，如果合理预期它们个别或汇总起来可能影响财务报表使用者所作出的经济决定，则会被视作重大错误陈述。

在根据审计署审计准则进行审计的过程中，我会运用专业判断并秉持专业怀疑态度。我亦会：

- 识别和评估因欺诈或错误而导致财务报表存有重大错误陈述的风险；设计及执行审计程序以应对这些风险；以及取得充足和适当的审计凭证，作为我意见的基础。由于欺诈可能涉及串谋、伪造、蓄意遗漏、虚假陈述，或凌驾内部控制的情况，因此未能发现因欺诈而导致重大错误陈述的风险，较未能发现因错误而导致者为高；
- 了解与审计相关的内部控制，以设计适当的审计程序。然而，此举并非旨在对土地审裁处诉讼人储存金内部控制的有效性发表意见；及
- 评价土地审裁处司法常务官所采用的会计政策是否恰当。

审计署署长
(首席审计师梁家伦代行)

2019年7月2日

审计署
香港湾仔
告士打道7号
入境事务大楼26楼

土地审裁处诉讼人储存金
二〇一八年三月三十一日资产负债表

| | | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|------------------------|-----------|--------------------|-------------|
| 资产 | 附注 | | |
| 存款 | 3 | 101,000,000 | 65,000,000 |
| 现金及银行结余 | 4 | 11,564,375 | 47,637,745 |
| | | 112,564,375 | 112,637,745 |
| 负债 | | | |
| 一般账户所收的利息将 拨作政府一般收入 | | (1,096,644) | (235,145) |
| | | 111,467,731 | 112,402,600 |
| 代表： | | | |
| 诉讼人账户 | 5 | 111,467,731 | 112,402,600 |

随附附注 1 至 8 为本财务报表的一部分。

日期：2019 年 7 月 2 日

何展鹏
土地审裁处司法常务官

土地审裁处诉讼人储存金
截至二〇一八年三月三十一日止年度的收支表

| | | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|-------------------------|----------|---------------------|---------------------|
| | 附注 | | |
| 年初现金及银行结余 | | 47,637,745 | - |
| 诉讼人账户所收受的款项 | 6 | 32,743,840 | <i>140,818,512</i> |
| 从诉讼人账户支付的款项 | 7 | (33,678,709) | <i>(28,415,912)</i> |
| 该年度诉讼人账户（收支亏 绌）／收支余额 | | (934,869) | <i>112,402,600</i> |
| 其他结算 | 8 | (35,138,501) | <i>(64,764,855)</i> |
| 年终现金及银行结余 | | 11,564,375 | <i>47,637,745</i> |

随附附注 1 至 8 为本财务报表的一部分。

日期：2019 年 7 月 2 日

何展鹏
土地审裁处司法常务官

财务报表附注

1. 概论

2016年4月1日，土地审裁处诉讼人储存金随《土地审裁处（诉讼人储存金）规则》（第17章，附属法例C）的制定而开始运作。

前页的资产负债表及收支表构成《土地审裁处（诉讼人储存金）规则》第6条所订明的土地审裁处诉讼人储存金财务报表。

2. 会计政策

本财务报表以现金记账。在该财政年度内收支项目只在收到或支付款项时才纪录下来。

3. 存款

存款是指存于本地银行并受《土地审裁处（诉讼人储存金）规则》第17条所规管的港元存款。从存款户口取得的利息，经扣除须按规定记入个别诉讼人账户的款项后，会按规则第18条的规定，于财政年度结束后拨入政府一般收入内。

| | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|------------|--------------------|-------------------|
| 短期通知及定期存款： | | |
| 港元 | 101,000,000 | 65,000,000 |

4. 现金及银行结余

| | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|------|-------------------|-------------------|
| 手头现金 | 410,737 | 5,841,854 |
| 往来户口 | 11,153,638 | 41,795,891 |
| | 11,564,375 | 47,637,745 |

| 5. 诉讼人账户 | 附注 | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|-------------|----|--------------------|--------------------|
| 年初结余 | | 112,402,600 | - |
| 诉讼人账户所收受的款项 | 6 | 32,743,840 | 140,818,512 |
| 从诉讼人账户支付的款项 | 7 | (33,678,709) | (28,415,912) |
| 年终结余 | | <u>111,467,731</u> | <u>112,402,600</u> |

| 6. 诉讼人账户所收受的款项 | | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|----------------|--|-------------------|--------------------|
| 转移自区域法院诉讼人储存金 | | - | 90,861,196 |
| 缴存于审裁处的款项 | | 32,604,333 | 49,744,357 |
| 上年度支付款项还原 | | 84,648 | - |
| 诉讼人账户所收的利息 | | 54,859 | 212,959 |
| | | <u>32,743,840</u> | <u>140,818,512</u> |

土地审裁处诉讼人储存金 2016 年 4 月 1 日开始运作前，土地审裁处的诉讼人储存金包含在区域法院诉讼人储存金之中。于 2016 年 3 月 31 日，区域法院诉讼人储存金包括土地审裁处诉讼人储存金港币 90,861,196 元。在 2016-17 年度，根据《土地审裁处（诉讼人储存金）规则》第 25 条，土地审裁处所有该等诉讼人储存金由区域法院诉讼人储存金转移至土地审裁处诉讼人储存金。

| 7. 从诉讼人账户支付的款项 | | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|----------------|--|-------------------|-------------------|
| 从审裁处支付的款项 | | <u>33,678,709</u> | <u>28,415,912</u> |

| 8. 其他结算 | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|--------------------|----------------------------|----------------------------|
| 一般账户所收的利息 | 861,499 | 235,145 |
| 短期通知及定期存款的净额 增加 | (36,000,000) | (65,000,000) |
| | <u>(35,138,501)</u> | <u>(64,764,855)</u> |

竞争事务审裁处诉讼人储存金

截至二〇一八年三月三十一日止年度的财务报表

审计署署长报告



香港特別行政區政府
審計署

独立审计师报告

意见

我已审计刊载于第 3 至 5 页竞争事务审裁处诉讼人储存金的财务报表，该等财务报表包括于 2018 年 3 月 31 日的资产负债表与截至该日止年度的收支表，以及财务报表的附注，包括主要会计政策概要。

我认为，竞争事务审裁处诉讼人储存金的财务报表在各重大方面均按照《竞争事务审裁处诉讼人储存金规则》（第 619 章，附属法例 F）第 6 条拟备。

意见的基础

我已按照《核数条例》（第 122 章）第 8(1)(b)条及审计署的审计准则进行审计。我根据该等准则而须承担的责任，详载于本报告「*审计师就财务报表审计而须承担的责任*」部分。根据该等准则，我独立于竞争事务审裁处诉讼人储存金，并已按该等准则履行其他道德责任。我相信，我所获得的审计凭证是充足和适当地为我的审计意见提供基础。

竞争事务审裁处司法常务官就财务报表而须承担的责任

竞争事务审裁处司法常务官负责按照《竞争事务审裁处诉讼人储存金规则》第 6 条拟备该等财务报表，以及落实其认为必要的内部控制，使财务报表不存有因欺诈或错误而导致的重大错误陈述。

审计师就审计财务报表而须承担的责任

我的目标是就整体财务报表是否不存有任何因欺诈或错误而导致的重大错误陈述取得合理保证，并发出包括我意见的审计师报告。合理保证是高水平的保证，但不能确保按审计署审计准则进行的审计定能发现所存有的任何重大错误陈述。错误陈述可以由欺诈或错误引起，如果合理预期它们个别或汇总起来可能影响财务报表使用者所作出的经济决定，则会被视作重大错误陈述。

在根据审计署审计准则进行审计的过程中，我会运用专业判断并秉持专业怀疑态度。我亦会：

- 识别和评估因欺诈或错误而导致财务报表存有重大错误陈述的风险；设计及执行审计程序以应对这些风险；以及取得充足和适当的审计凭证，作为我意见的基础。由于欺诈可能涉及串谋、伪造、蓄意遗漏、虚假陈述，或凌驾内部控制的情况，因此未能发现因欺诈而导致重大错误陈述的风险，较未能发现因错误而导致者为高；
- 了解与审计相关的内部控制，以设计适当的审计程序。然而，此举并非旨在对竞争事务审裁处诉讼人储存金内部控制的有效性发表意见；及
- 评价竞争事务审裁处司法常务官所采用的会计政策是否恰当。

审计署署长
(首席审计师梁家伦代行)

2019年6月25日

审计署
香港湾仔
告士打道7号
入境事务大楼26楼

竞争事务审裁处诉讼人储存金
二〇一八年三月三十一日资产负债表

| | 附注 | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|-----------|----------|--------------|------------|
| 资产 | | | |
| 现金及银行结余 | 3 | 3,000 | - |
| 代表： | | | |
| 诉讼人账户 | 4 | 3,000 | - |

随附附注 1 至 6 为本财务报表的一部分。

日期：2019 年 6 月 25 日

邝卓宏
竞争事务审裁处司法常务官

竞争事务审裁处诉讼人储存金
截至二〇一八年三月三十一日止年度的收支表

| | 附注 | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|--------------|----|----------------|------------|
| 年初现金及银行结余 | | - | - |
| 诉讼人账户所收受的款项 | 5 | 4,000 | - |
| 从诉讼人账户支付的款项 | 6 | (1,000) | - |
| 该年度诉讼人账户收支余额 | | 3,000 | - |
| 年终现金及银行结余 | | 3,000 | - |

随附附注 1 至 6 为本财务报表的一部分。

日期：2019 年 6 月 25 日

邝卓宏
竞争事务审裁处司法常务官

财务报表附注

1. 概论

前页的资产负债表及收支表构成《竞争事务审裁处诉讼人储存金规则》（第 619 章，附属法例 F）第 6 条所订明的竞争事务审裁处诉讼人储存金财务报表。

2. 会计政策

本财务报表以现金记账。在该财政年度内收支项目只在收到或支付款项时才纪录下来。

| 3. 现金及银行结余 | | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
|----------------|----|--------------|------------|
| 往来户口 | | <u>3,000</u> | <u>-</u> |
| 4. 诉讼人账户 | | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
| | 附注 | | |
| 年初结余 | | - | - |
| 诉讼人账户所收受的款项 | 5 | 4,000 | - |
| 从诉讼人账户支付的款项 | 6 | (1,000) | - |
| 年终结余 | | <u>3,000</u> | <u>-</u> |
| 5. 诉讼人账户所收受的款项 | | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
| 缴存于审裁处的款项 | | <u>4,000</u> | <u>-</u> |
| 6. 从诉讼人账户支付的款项 | | 二〇一八 港元 | 二〇一七 港元 |
| 从审裁处支付的款项 | | <u>1,000</u> | <u>-</u> |